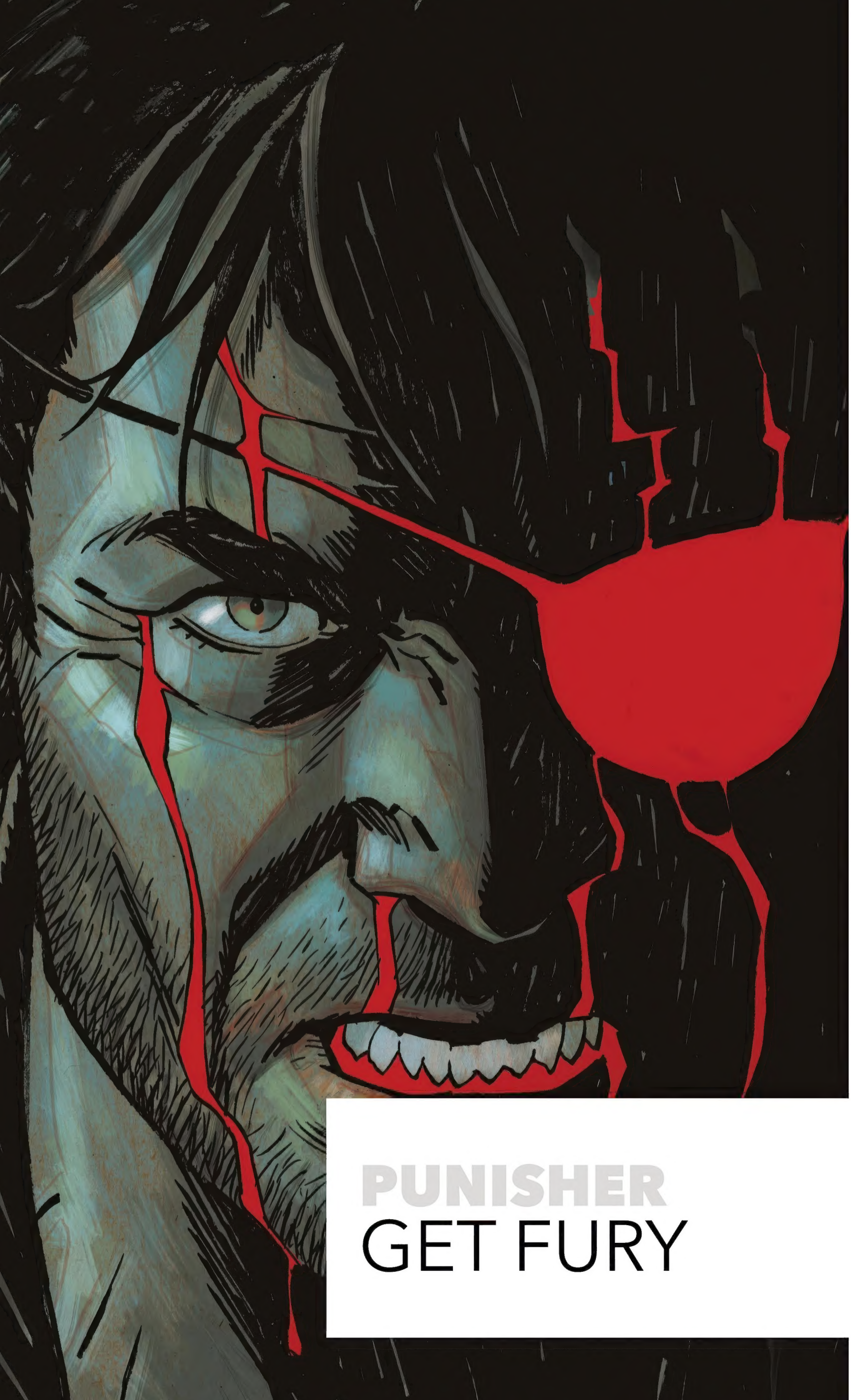
PUNISHER

After GK/JR

ENNIS
BURROWS

GET FURY

MARVEL



PUNISHER
GET FURY

PUNISHER

1RE PARTIE : UNE HISTOIRE DE LA VÉRITÉ
1: Sweet Bird of Truth
Get Fury (2024) 1
mai 2024

2E PARTIE : EN ROUTE POUR HANOÏ
2: Going Downtown
Get Fury (2024) 2
juin 2024

3E PARTIE : LE COMITÉ D'ACCUEIL
3: The Welcome Wagon
Get Fury (2024) 3
juillet 2024

4E PARTIE : COMME TOUT BON PETIT G.I. JOE
4: Like All the Other G.I. Joes
Get Fury (2024) 4
août 2024

5E PARTIE : CE QUE SONT LES DIEUX AUX FOLÂTRES ENFANTS
5: As Flies to Wanton Boys
Get Fury (2024) 5
septembre 2024

6E PARTIE : CAVIARDÉ
6: Redaction
Get Fury (2024) 6
octobre 2024

GARTH ENNIS
SCÉNARIO

JACEN BURROWS
DESSIN

GUILLERMO ORTEGO (ép. 1 et 3 à 5)
JACEN BURROWS (ép. 2 et 6)
ENCRAGE

NOLAN WOODARD
COULEURS

STUDIO MAKMA/MATHIEU AUVERDIN
TRADUCTION

ALESSANDRA GOZZI
LETTRAGE

KAEDEN McGAHEY
NICK LOWE
C.B. CEBULSKI
RÉDACTION USA

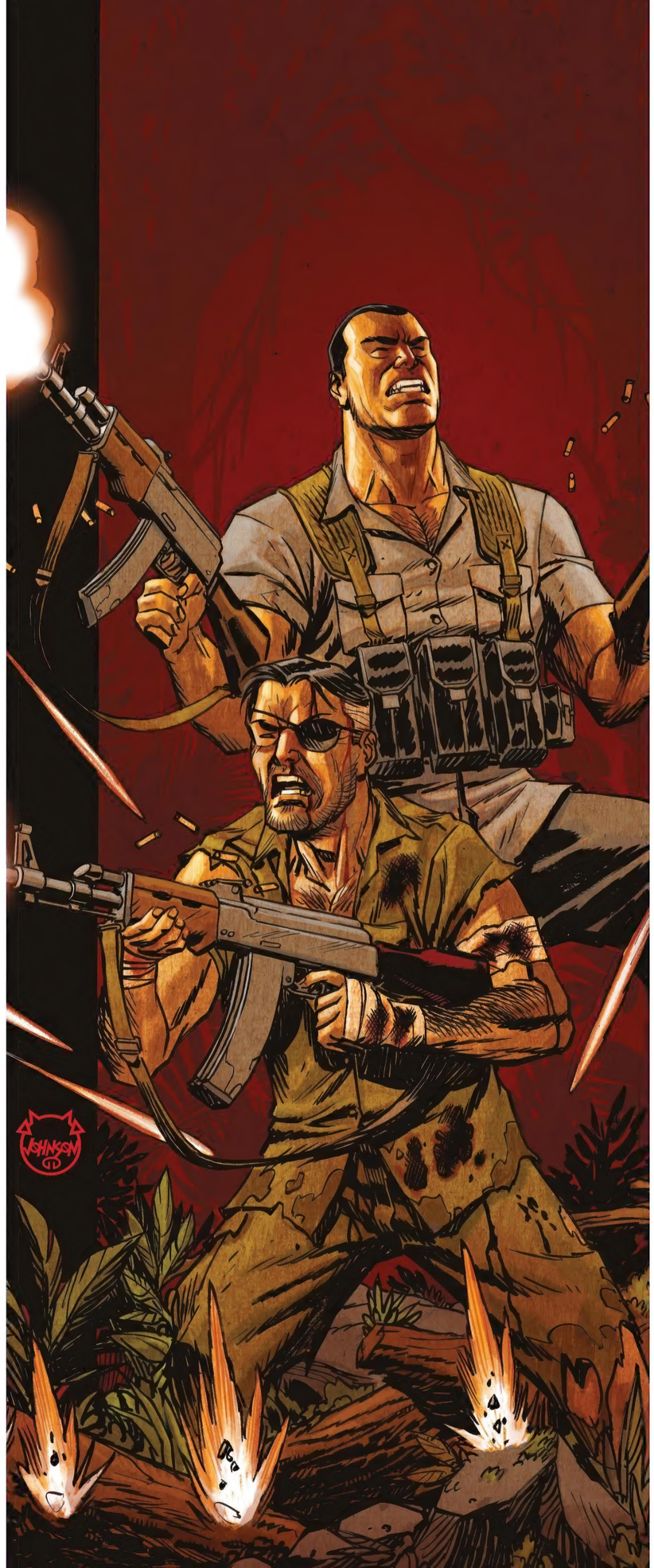
NICK FURY EST UNE CRÉATION DE **STAN LEE** ET **JACK KIRBY**.
LE **PUNISHER** EST UNE CRÉATION DE **GERRY CONWAY**, **JOHN ROMITA SR** ET **ROSS ANDRU**.

Copyright © 2025 MARVEL. Tous droits réservés.

Pour l'édition française : Panini France S.A. - Nice La Plaine, Bât. C2
Avenue Emmanuel Pontremoli, 06200 Nice.
ISBN : 979-1-0391-3780-5

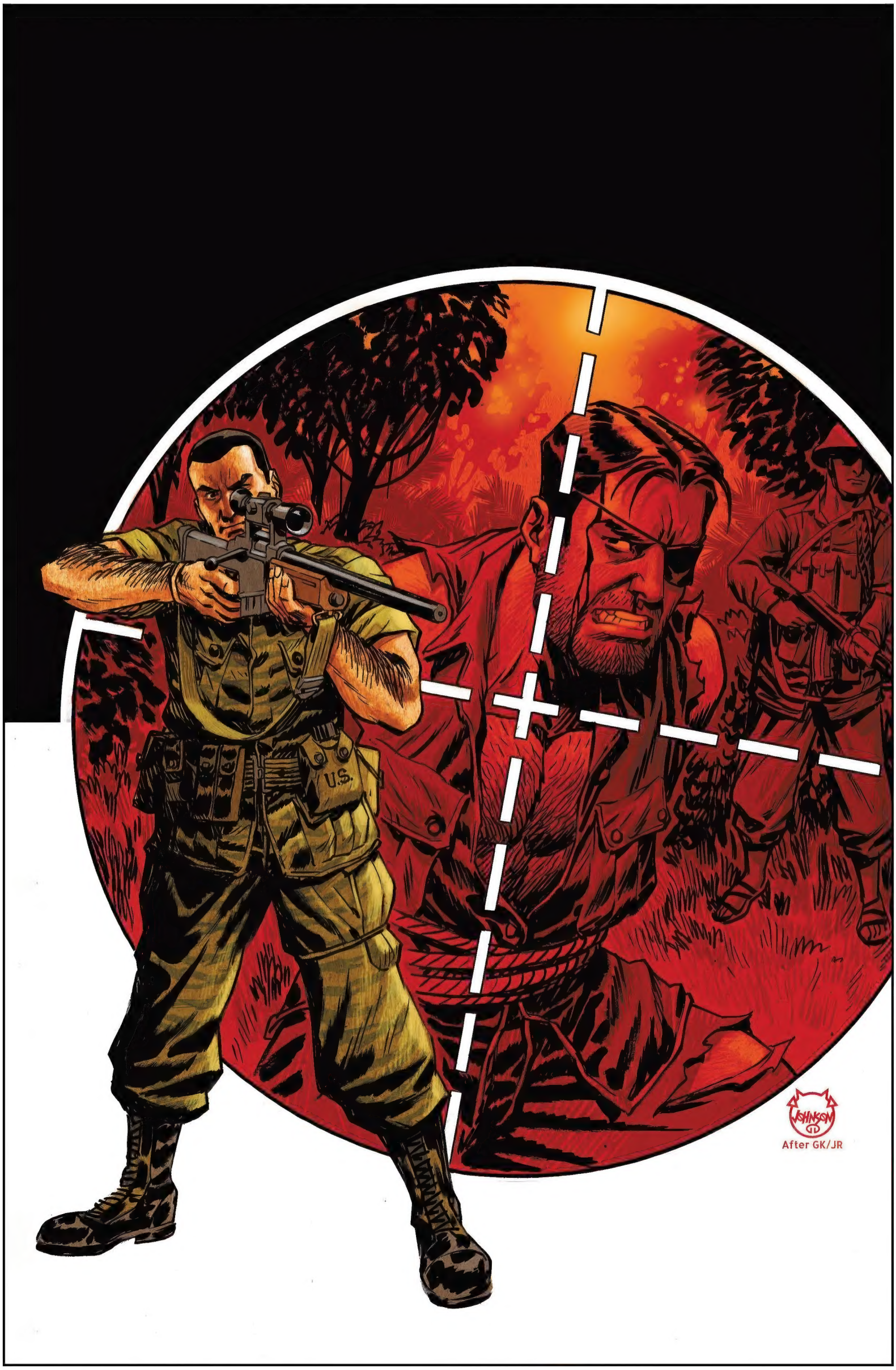
www.panini.fr

© 2025 MARVEL



Le scénariste nord-irlandais **Garth Ennis** fait ses premiers pas dans l'industrie des comics au milieu des années 1980. C'est en écrivant de longs runs sur *Judge Dredd* et *Hellblazer* – respectivement pour le magazine *2000 AD* et le label Vertigo de DC Comics – qu'il se forge une solide réputation. Puis, en 1995, il signe son premier projet pour Marvel, le one-shot *Punisher Kills the Marvel Universe*, dessiné par **Doug Braithwaite**. La couverture est quant à elle réalisée par **Steve Dillon**, son ancien partenaire sur *Hellblazer* et futur cocréateur de *Preacher*. Dans ce récit, **Frank Castle** élimine tous les héros et vilains de l'univers Marvel après avoir perdu toute sa famille, décimée lors d'une intervention de super-héros peu regardants sur les victimes civiles. Ce concept sera repris par Ennis pour créer *The Boys*, dont le protagoniste **Billy Butcher** est directement inspiré du **Punisher**. Cependant, l'auteur trouve l'expérience décevante et retourne aussitôt du côté de la Distinguée Concurrence pour lancer conjointement *Hitman* et *Preacher* qu'il écrit pendant cinq ans. Entre-temps, un doux parfum de révolution souffle sur la Maison des Idées avec l'arrivée de **Joe Quesada** et le lancement de la gamme Marvel Knights. Celle-ci voit le jour afin de donner un coup de jeune à des héros en perte de vitesse comme le Punisher, mais aussi pour accueillir une nouvelle génération d'artistes issus de la scène indépendante. Ainsi, le célèbre redresseur de torts devient un temps chasseur de démons sous l'impulsion de **Christopher Golden**, avant de revenir à ses racines d'antihéros urbain dans une nouvelle série signée Ennis et Dillon. Au cours de son long run de huit ans, qui s'étale sur plusieurs titres et mini-séries, le scénariste va peu à peu éloigner le personnage de l'univers Marvel classique pour en faire le protagoniste de son propre univers, sous le nouveau label pour adultes MAX. Les super-héros s'éclipsent définitivement de la série, qui prend une tournure résolument réaliste et violente. Seul **Nick Fury**, dont la relation avec Castle remonte à la guerre du Vietnam, y apparaît avant d'obtenir son propre titre MAX, également écrit par Ennis. Depuis, ce dernier fait de nombreux allers et retours entre l'univers MAX et ses créations pour des éditeurs indépendants, toujours aux côtés d'un de ses collaborateurs réguliers. Dans les pages qui suivent, il met en scène ses deux briscards préférés dans un récit de guerre et d'espionnage dessiné par **Jacen Burrows**, son complice depuis vingt ans.

1RE PARTIE : UNE HISTOIRE DE LA VÉRITÉ



Get Fury (2024) 1
Couverture : **DAVE JOHNSON**

JE M'APPELLE LETRONG GIAP. J'AI COMMENCÉ LA GUERRE À DOUZE ANS. D'ABORD CONTRE LES JAPONAIS, PUIS ÇA A ÉTÉ LES FRANÇAIS, LES AMÉRICAINS, LES CAMBODGIENS ET LES CHINOIS.

JE NE RECONNAIS PLUS MON PAYS, LE VIETNAM. LES IDÉAUX POUR LESQUELS JE ME SUIS BATTU ONT ÉTÉ PERDUS DEPUIS LONGTEMPS. J'ATTENDS LA MORT. LA NOURRITURE ET LES BOISSONS N'ONT PLUS DE SAVEUR, LES CARESSES DES FEMMES NE M'ENFLAMMENT PLUS ET MON CORPS DÉFAILLANT SE MOQUE DE MON ESPRIT ENCORE EN ÉBULLITION.

IL NE ME RESTE QUE... L'ESPIÈGLERIE.

1: UNE HISTOIRE DE LA VÉRITÉ

J'AI CROISÉ ASSEZ DE SOLDATS POUR CONSTITUER DES DIZAINES D'ARMÉES. MAIS MON ESPRIT REVIENT TOUJOURS À DEUX D'ENTRE EUX. DEUX ÉNIGMES VIVANTES, SUBLIMES INCARNATIONS DE CE QUI FAIT LA GUERRE, CAPABLES DE FAIRE TREMBLER DIEU SUR SON TRÔNE CÉLESTE.

SANS SURPRISE, ILS SONT AMÉRICAINS.

"LE COLONEL NICK FURY A TROUVÉ SA VOCATION DANS LES GRANDS CHARNIERS DU XXE SIÈCLE.

"FRANK CASTLE, LUI, A SCELLÉ SON DESTIN EN UN LIEU MAUDIT : LA BASE DE VALLEY FORGE.

JE LES AI AFFRONTÉS TOUS LES DEUX AU VIETNAM.

JE NE RESSENS PLUS AUCUNE COLÈRE ENVERS EUX. MAIS TENTER DE TUER QUELQU'UN ET ÉCHOUER ET COMPRENDRE QU'IL AVAIT LE MÊME OBJECTIF VOUS CONCERNANT...

EH BIEN, ÇA LAISSE UNE CICATRICE PARTICULIÈRE.

"J'AI ENCORE DES SOURCES DANS L'ARMÉE ET LE GOUVERNEMENT... PAS QUE CEUX DE MON PAYS, MAIS AUSSI DE MES ANCIENS ENNEMIS. J'ENTRETIENS UNE CORRESPONDANCE AVEC DES ACADÉMICIENS, DES GENS DES MÉDIAS ET DES MÉCONTENTS DU NET.

"JE PARCOURS D'ANCIENS DOCUMENTS, INTERVIEWE DES PARTICIPANTS... J'EXPLORE TOUTES LES PISTES, AUSSI MINEURES SOIENT-ELLES...

"... À LA RECHERCHE DE CES DEUX NOMS. ET LORSQU'ILS APPARAISSENT, MON VIEUX CŒUR S'EMBALLE."

J'ADORE LES BONNES HISTOIRES.

ET L'ESPIÈGLERIE, COMME JE L'AI DIT.

FÉVRIER 1971.

RECON

CAPITAINE CASTLE ?

Et c'est la troisième fois que tu es déployé dans cet enfer, mon chéri. Lisa a presque quatre ans et tu vas bientôt être de nouveau père.

- Tu dis qu'il te reste encore du boulot là-bas, que tes hommes ont besoin de toi. Mais nous aussi ! Tout ce que je veux savoir, Frank, c'est quand tu rentreras.

Je t'aime, Maria

CAPITAINE ?

MM ?

EUH... CAPITAINE, ON NOUS A ORDONNÉ DE...

C'EST UN ***VRAI*** CRÂNE ?

MP

MP

OUAIS. MES GARS L'ONT TROUVÉ PRÈS D'UN RÉSEAU DE BUNKERS APRÈS UNE FRAPPE AU NAPALM.

ET VOUS LES LAISSEZ LE GARDER ?! CE SONT DES RESTES HUMAINS !

OUAIS, C'EST BON POUR LE MORAL.

RECON

504

504

PUTAIN !

MP

EUH... D'ACCORD. MAIS ON NOUS A ORDONNÉ DE DESCENDRE TOUS LES CLEBS. ALORS, ON FAIT LE TOUR DU CAMP POUR EMPORTER LES CHIENS ET LES ÉLIMINER.

QUELQU'UN DANS VOTRE ÉQUIPE EN AURAIT UN ?

MP

RECON

Y A PAS DE CHIEN ICI.

504

504

OH... *EUH...*

MAIS TU VOIS... ILS CRAIGNENT QUE LA RAGE SE RÉPANDE. IL Y A EU DES RAPPORTS DE... *HUM...*

VOILÀ. DONC, TU PEUX NOUS PASSER LE CHIEN, SOLDAT...

... ET... ***HRRM...*** ON S'EN OCCUPERA POUR TOI.

C'EST VRAI, CAPITAINE ?

POUR LA RAGE, JE SAIS PAS. MAIS CES POLICIERS ONT LEURS ORDRES.

BON... JE VAIS VOUS DIRE UN TRUC.

RECON

SI VOUS VOUS OCCUPEZ DE MON P'TIT SAMMY...

... JE M'OCCUPE DE VOUS.

BORDEL, TU ES SÉRIEUX ?!

NOM DE DIEU, CAPITAINE ! VOUS NE POUVEZ PAS TOLÉRER CES CONNERIES !

QUELLES CONNERIES ?

HEIN ?!

JE VAIS VOUS EXPLIQUER UN TRUC.

LA SEULE CHOSE QUE J'AI LA FORCE D'AIMER, ICI, AU VIETNAM, C'EST SAMMY. ET LA SEULE CHOSE QUI M'AIME, ICI, C'EST SAMMY.

QU'EST-CE QUE VOUS CROYEZ QUE ÇA ME FAIT QUAND VOUS DITES QUE VOUS VOULEZ LE DESCENDRE ?

TU FERAIS MIEUX DE TE CALMER, SOLDAT ! COMPRIS ? TU TE ***CALMES TOUT DE SUITE*** OU...

SERGENT... ON FERAIT ***MIEUX*** D'Y...

NOM DE DIEU !

JE LE CROIS PAS.

RECON

504

PUISQUE VOUS VOUS CROYEZ AU-DESSUS DE TOUT ET EN PARTICULIER DE LA DISCIPLINE MILITAIRE...

CONTINUEZ.

... ÇA VOUS DÉRANGERA PAS QUE JE VOUS DISE QUE VOUS, LES GARS DES ***RECONNAISSANCES***, N'ÊTES QU'UNE ***BANDE DE CONNARDS*** !

RECON

VOUS N'ÊTES PAS LE PREMIER À DIRE ÇA.

ÇA M'ÉTONNE PAS. J'AI UN POTE DANS LA 1RE DIVISION QUI DIT QU'ILS SONT TOUJOURS OBLIGÉS D'ALLER SAUVER LE CUL DE VOS PATROUILLES !

VOUS PARTEZ SUR LE TERRAIN, VOUS FAITES VOS CONNERIES DE MAGIE NOIRE DES FORCES SPÉCIALES OU JE SAIS PAS QUOI... ET ***ÉVIDEMMENT***, VOUS VOUS RETROUVEZ DANS LA MERDE ET IL FAUT MONTER TOUTE UNE OPÉRATION POUR VOUS EN SORTIR !

ILS SONT OBLIGÉS D'ENVOYER DES DIZAINES DE SOLDATS ! LA DERNIÈRE FOIS, IL A DIT QUE C'ÉTAIENT CARRÉMENT DES HÉLICOS DE COMBAT ET MÉDICAUX QU'IL AVAIT FALLU !

TOUS CES GARS RISQUENT LEUR VIE... SE FONT ***BUTER*** ! JUSTE POUR ÉTABLIR UNE ZONE D'ATTERRISSAGE POUR VOUS ACCUEILLIR QUAND VOUS DÉBARQUEZ EN COURANT, AVEC ***TOUS LES NORD-VIETNAMIENS DU COIN AU CUL*** !

ET VOTRE POTE A MENTIONNÉ LE FAIT QUE, SI ON SAIT CE QUE FONT LES ROUGES, C'EST ***GRÂCE*** À NOUS ?

OU C'EST PEUT-ÊTRE À CAUSE DE VOUS QUE LES ROUGES SONT AUSSI ***ÉNERVÉS***, OUI !

CAPITAINE CASTLE, LE MAJOR M'A DEMANDÉ DE VOUS AMENER À L'AÉRODROME.

RECON

UN INSTANT.

ET MERDE.

SI VOUS VOULEZ DÉPOSER PLAINTE, CAPITAINE...

VOUS N'AUREZ PAS LE CHIEN, CONSIDÉREZ QU'ON EST QUITTES.

REPOS, SERGENT.

LE MAJOR A DONNÉ DES PRÉCISIONS ?

JUSTE DE PRÉPARER VOTRE SAC, MONSIEUR. JE PENSE QUE VOUS ALLEZ À SAÏGON.

C'EST QUI, CES ENFOIRÉS, COLONEL ?

DIFFICILE À DIRE.

NOS AMIS QUI NOUS ONT RAMASSÉS PRÈS DE L'ÉPAVE SONT SÛREMENT DES KHMERS ROUGES.

CELA DIT, JE SUIS QUASIMENT SÛR QU'ON EST ENTRÉS AU LAOS, DONC ÇA POURRAIT JUSTE ÊTRE DES BANDITS OU CE GENRE D'ORDURES.

LES NOUVEAUX, PAR CONTRE...

... C'EST SÛR QU'ILS SONT DE L'APVN*.

* ARMÉE POPULAIRE VIETNAMIENNE

QU'ILS ME *DÉTACHENT*, CES SALAUDS, ET ILS VONT...

GARDEZ VOS FORCES, CAPORAL.

WILLIAMS, ÇA VA ?

OUI, CHEF.

EUH... OUI, COLONEL.

PAR CONTRE, JE NE DIRAIS PAS NON À UN PEU D'EAU.

BIEN. GARDE TON CALME. ILS VEULENT QU'ON PUISSE SE DÉPLACER, DONC ILS DEVRONT NOUS DONNER À BOIRE.

NOUS DÉPLACER ?

OUAIS.

À MON AVIS, ON VIENT D'ÊTRE VENDUS.

NOUS SAVONS QUE VOUS AVEZ DÉJÀ COLLABORÉ AVEC LE COLONEL NICK FURY, DE LA C.I.A.

IL Y A ENVIRON UN AN, VOUS AVEZ ACCOMPAGNÉ LE COLONEL LORS D'UNE OPÉRATION DESTINÉE À ASSASSINER LE GÉNÉRAL NORD-VIETNAMIEN LETRONG GIAP.

NOUS... SAVONS AUSSI QUE DEUX MOIS AVANT ÇA, VOUS AVEZ... SUR ORDRE DE CETTE AGENCE... INTERCEPTÉ UNE UNITÉ NORD-VIETNAMIENNE À QUINZE KILOMÈTRES DE HANOÏ. ELLE EMMENAIT LE LIEUTENANT-GÉNÉRAL DE L'U.S. AIR FORCE EDWARD DUNCAN À LA CAPITALE ENNEMIE POUR L'INTERROGER.

ET VOUS... EH BIEN...

VOUS...

AVEZ-VOUS UNE QUESTION ?

AUCUNE QUI N'INSULTERAIT PAS VOTRE INTELLIGENCE.

VOUS COMPRENEZ LA NÉCESSITÉ DU DÉNI OPÉRATIONNEL, SINON VOUS NE SERIEZ PAS ICI.

VOUS VOUS DEMANDEZ PEUT-ÊTRE QUEL EST LE LIEN ENTRE LES DEUX MISSIONS PRÉCÉDEMMENT CITÉES. JE PENSE QUE CES MESSIEURS VOUS L'EXPLIQUERONT SANS PLUS TARDER.

MERCI, GÉNÉRAL MACKIE.

CAPITAINE, CE QUE VOUS ALLEZ ENTENDRE RELÈVE DU SECRET DÉFENSE. STEVE ?

HUM... CE MATIN, À 1H30 HEURE LOCALE, LE CONTACT RADIO AVEC UN HÉLICO VOLANT À L'OUEST DE LA FRONTIÈRE CAMBODGIENNE A ÉTÉ ROMPU. LE SIGNAL ÉMIS PAR LE TRANSPONDEUR INDIQUE QU'IL S'EST ÉCRASÉ IMMÉDIATEMENT APRÈS.

UNE ÉQUIPE A ÉTÉ DÉPLOYÉE, ATTEIGNANT LE SITE À 5H. ELLE N'A EU LE TEMPS D'EFFECTUER QU'UNE RECHERCHE SOMMAIRE AVANT, ÉTANT DONNÉ LE CARACTÈRE SENSIBLE DU SITE DU CRASH, DE TOUT DÉTRUIRE. MAIS ELLE A INDIQUÉ QU'UNE PANNE DE MOTEURS ÉTAIT LA CAUSE LA PLUS PROBABLE.

ONT ÉTÉ RETROUVÉS MORTS : LE PILOTE ET LE COPILOTE. SONT MANQUANTS : LE MÉCANICIEN, L'ARTILLEUR... ET LE COLONEL FURY.

NOUS AVONS DE BONNES RAISONS DE CROIRE...

VOUS VOULEZ QUE JE LE TUE.

OH...

NOUS NE VOYONS PAS D'AUTRE MANIÈRE DE PROCÉDER.

NOUS AVONS FAIT SURVOLER LE SITE TOUTE LA JOURNÉE. SI LE COLONEL FURY ÉTAIT LIBRE, IL AURAIT DÉJÀ REPRIS LE CONTACT.

SI PRÈS DE LA FRONTIÈRE DU SUD-VIETNAM, IL A SÛREMENT ÉTÉ CAPTURÉ PAR DES SOLDATS NORD-VIETNAMIENS OU DES GUÉRILLEROS. ILS SONT DONC DÉJÀ EN CHEMIN VERS HANOÏ. DÈS QU'ILS SERONT ENTRÉS SUR LA PISTE HÔ CHI MINH QUI TRAVERSE LE LAOS, IL SERA ***IMPOSSIBLE*** DE LE LOCALISER DEPUIS LES AIRS.

NOUS CONTINUONS D'ESSAYER. NOUS AVONS ENVOYÉ DES PATROUILLES DE RECONNAISSANCE LONGUE DISTANCE ET AÉRIENNES. MAIS IL EST DÉJÀ TROP TARD.

ON NE PEUT PAS COURIR LE RISQUE QUE L'ENNEMI INTERROGE LE COLONEL FURY.

IL REPRÉSENTE UN RISQUE BIEN PLUS IMPORTANT QUE LE GÉNÉRAL DUNCAN.

IL SAIT DES CHOSES SUR TOUTES LES OPÉRATIONS DE L'AGENCE EN COURS AU VIETNAM ET DANS LES PAYS VOISINS.

IL CONNAÎT LES NOMS DE TOUS LES AGENTS DES DEUX CÔTÉS DE LA ZONE DÉMILITARISÉE, LA PLUPART RISQUANT LEUR VIE SUR DES OPÉRATIONS SOUS COUVERTURE. S'ILS OBTIENNENT NE SERAIT-CE ***QU'UNE FRACTION*** DE CE QU'IL SAIT, TOUT NOTRE TRAVAIL EN ASIE DU SUD-EST SERA GÂCHÉ.

VOUS SAVEZ CE QU'ILS LUI FERONT. ILS N'HÉSITERONT DEVANT ***RIEN***.

ET !

C'EST SÛREMENT LE PLUS GRAND SOLDAT DE L'HISTOIRE DES ÉTATS-UNIS. IL MÉRITE MIEUX QUE ÇA, COMME FIN.

BIEN DIT, GÉNÉRAL.

IL N'Y A AUCUNE CHANCE DE LE RÉCUPÉRER VIVANT ?

NOUS Y AVONS SONGÉ. IL RESTERAIT UNE CHANCE SI NOUS LE RETROUVIONS SUR LA PISTE. MAIS TOUT AU NORD ? IMPOSSIBLE.

IL FAUDRAIT UNE ÉQUIPE COMPLÈTE POUR L'ATTEINDRE. ELLE POURRAIT ENTRER, MAIS POUR RESSORTIR...

LA SEULE SOLUTION CENSÉE EST DE PLACER UN TIREUR AU SEUL ENDROIT OÙ ON ***SAIT*** QU'IL PASSERA.

VOUS ÊTES LE MEILLEUR TIREUR ACTUELLEMENT SUR PLACE. ON PARLE ENCORE DE CE QUE VOUS AVEZ ACCOMPLI DANS LA PROVINCE DE QUANG NAM EN 69.

NOUS TENONS À INSISTER SUR LE FAIT QUE, POUR DES RAISONS ÉVIDENTES, CETTE MISSION N'A AUCUNE EXISTENCE OFFICIELLE.

AUCUN ORDRE OFFICIEL NE SERA DONNÉ. IL N'Y AURA PAS DE TRACE ÉCRITE.

TOUT CE QUE NOUS POUVONS VOUS DIRE, CAPITAINE CASTLE...

... C'EST QUE VOUS RENDRIEZ UN FIER SERVICE À VOTRE PAYS.

IL FAUT CONTINUER À AVANCER, WILLIAMS !

JE... JE...

ALLEZ, MEC ! UN PIED DEVANT L'AUTRE ET ON RECOMMENCE. ALLEZ !

JE...

WILLIAMS !

IL A JUSTE BESOIN DE SE REPOSER UN PEU.

VOUS ALLEZ LE TUER COMME ÇA !

FILEZ-LUI UN PEU D'EAU ET IL POURRA REPARTIR.

UUNNNH !

OH, BON DIEU !

DEBOUT, AMÉRICAIN ! DEBOUT !
BORDEL, IL VA SE RELEVER !
LAISSEZ-LE, BANDE D'ENFOIRÉS !
PFFF !
SALES SAUVAGES, JE VAIS VOUS...
FERMEZ-LA !
ÉCOUTEZ-MOI.
L'OFFICIER A PRONONCÉ MON NOM PLUSIEURS FOIS. ILS SAVENT QUI JE SUIS. C'EST ***MOI*** QU'ILS VEULENT.
ÇA VEUT DIRE QU'ILS VOUS GARDENT EN VIE PAR PUR PLAISIR. NE LEUR DONNEZ PAS DE RAISON DE CHANGER D'AVIS !
MAIS...
STOP ! ON NE PEUT RIEN FAIRE POUR WILLIAMS. ON EST ATTACHÉS ET ***ILS*** SONT ARMÉS.
FERMEZ-LA ET FAITES CE QU'ILS DISENT. ***PATIENCE.*** VIENDRA UN MOMENT OÙ ON POURRA AGIR.
SALE PORC !

QU'EST-CE QU'ILS FOUTENT ?

MERDE.

ÇA DOIT ÊTRE UNE DE LEURS SALOPERIES PRÉFÉRÉES.

MAIS... QU'EST-CE QU...?

RAPPELEZ-VOUS CE QUE J'AI DIT. ON N'A PAS D'AUTRE OPTION.

OH, BON SANG !

CAPORAL !

QU... UHH... ?!

HUH !

HNNH !

UNNH !

GUHH...

NON ! **NON !** VOUS AVEZ PAS LE DROIT DE LUI FAIRE ÇA !

C'EST UN **ÊTRE HUMAIN**, ENFOIRÉS ! VOUS NE POUVEZ PAS L'ENTERRER VIVANT !

ESPÈCE DE CON, FERMEZ-LA !

VOUS ÊTES **NICK FURY** ET VOUS VOULEZ LES LAISSER FAIRE ? VOUS VOUS EN **FOUTEZ** ?

NON, MAIS ON N'Y PEUT **RIEN.** ON N'EST PAS DANS UN FILM DE JOHN WAYNE.

MON CUL !

NON, JE VOUS DIS...

NON ! ARRÊTEZ ÇA, ENFLURES DE FACES DE CITRON !

SORTEZ-LE DE CE TROU, PUTAINS DE SAUVAGES !

C'EST PAS UNE MERDE QU'ON ENTERRE ! C'EST VOTRE PRISONNIER, NOM D'UN CHIEN !

NNNNH !

REGARDE-MOI, ORDURE !

EH ! TU M'ÉCOUTES, CONNARD ?!

AH, MERDE.

PAUVRE CON.

DEBOUT !!

2E PARTIE : EN ROUTE POUR HANOÏ

Get Fury (2024) 2
Couverture : **DAVE JOHNSON**

L'OPÉRATION ***LAM SON 719*** AVAIT ÉTÉ PENSÉE POUR DÉMONTRER QUE L'ARMÉE DU SUD-VIETNAM POUVAIT COMBATTRE SEULE, SANS IMPLICATION DIRECTE DES AMÉRICAINS.

ÇA A ÉTÉ UN DÉSASTRE.

J'ESSAIE DE RESTER OBJECTIF, MAIS LES AYANT AFFRONTÉS SUR LE CHAMP DE BATAILLE...

CERTAINS DE LEURS HOMMES SE SONT BIEN BATTUS, MAIS LEURS OFFICIERS SUPÉRIEURS ÉTAIENT SOUVENT COMIQUES.

DISONS QU'ILS ONT FAIT DE LEUR MIEUX... SI CE N'EST PAS TROP INSULTANT.

"EN VUE DU RETRAIT DES ÉTATS-UNIS QUE TOUT LE MONDE VOYAIT VENIR, IL FALLAIT QUE LE SUD APPRENNE À SE DÉFENDRE SEUL. DONC TROUPES SUD-VIETNAMIENNES AU SOL ET AMÉRICAINS EN SOUTIEN AÉRIEN ***UNIQUEMENT***.

"LEUR PLAN ÉTAIT D'ENTRER AU LAOS POUR COUPER NOS LIGNES DE RAVITAILLEMENT SUR LA PISTE HÔ CHI MINH. NOUS NE NOUS SOMMES ÉVIDEMMENT PAS LAISSÉS FAIRE.

"L'IMPLICATION DE L'U.S.A.F. FUT MASSIVE. ELLE A TOUT DÉPLOYÉ, DES B-52 AUX CHASSEURS-BOMBARDIERS, POUR PROTÉGER CES PAUVRES MISÉRABLES DU SUD DERRIÈRE UN MUR DE FEU."

MAIS QUELQU'UN AVAIT EU UNE AUTRE IDÉE LUMINEUSE.

AVEC TOUS CES FEUX D'ARTIFICE, LE NORD NE DÉTECTERAIT SÛREMENT PAS UN UNIQUE AVION VOLANT VERS HANOÏ.

2 : EN ROUTE POUR HANOÏ

AWACS À GOLD RUSH 1, LES CLOCHES SONNENT, JE RÉPÈTE, LES CLOCHES SONNENT. TERMINÉ.

MERCI, AWACS, J'AVAIS REMARQUÉ !

SUGGÉRONS MANŒUVRE D'ÉVITEMENT. TERMINÉ.

MERCI !

FACILE À DIRE, TROU DE BALLE ! T'ES BIEN TRANQUILLE AU-DESSUS DE LA THAÏLANDE !

LES CLOCHES ?

LES RADARS FAN SONG ESSAIENT DE NOUS VERROUILLER. UN *SAM* RISQUE DE BIENTÔT FONCER SUR NOTRE CUL !

MARINES

VOUS ALLEZ ADORER, ÇA FAIT LA TAILLE D'UN POTEAU ÉLECTRIQUE ET ÇA VOLE À MACH 3,5... ÉCOUTEZ, JE VAIS FAIRE MON MAX, CAPITAINE.

JE PILOTE SELON UN PLAN DE VOL QUI NOUS FAIT PASSER POUR UN AVION DE RECONNAISSANCE. COMME ÇA, ILS N'Y REGARDERONT PAS À DEUX FOIS QUAND VOUS VOUS ÉJECTEREZ.

LE PROBLÈME, C'EST QUE JE VOLE À VITESSE ET ALTITUDE CONSTANTE... ***MERDE !***

BORDEL, C'EST VRAIMENT DE LA FOLIE, CETTE OPÉRATION ! ILS DOIVENT VRAIMENT VOULOIR QUE VOUS ARRIVIEZ À BON PORT !

DITES-MOI AU MOINS QUE ÇA EN VAUT LA PEINE, HISTOIRE DE ME RÉCONFORTER.

DUR À DIRE.

C'EST TOP SECRET... SI ÇA VOUS RASSURE.

JE DEMANDAIS JUSTE COMME ÇA, CAPITAINE.

BON, C'EST QUAND VOUS VOULEZ.

YAAAH !

MERDE.

"AUSSI ÉTONNANT QUE ÇA PARAISSE, CERTAINS DE CES SOLDATS ONT SURVÉCU À LA GUERRE.

"ILS SE SOUVIENNENT DE NICK FURY. NON COMME LA CARICATURE DU SOLDAT AMÉRICAIN EN PLEINE CHARGE, MAIS COMME UN HOMME PATIENT, D'UN CALME PRESQUE SURNATUREL QUI NE DONNAIT PAS L'IMPRESSION D'ATTENDRE SON HEURE.

"QUI ÉTAIT DONC EXTRÊMEMENT MORTEL."

LEUR COMMANDANT AVAIT L'INTENTION D'UTILISER LES BOMBARDEMENTS DE LAM SON 719 COMME COUVERTURE. CETTE JOYEUSE PETITE BANDE EMMÈNERAIT DONC SON PRISONNIER AU NORD, PENDANT QUE L'EXPÉDITION DES SUD-VIETNAMIENS AU LAOS S'ENLISAIT ET QUE L'U.S. AIR FORCE FAISAIT DE SON MIEUX POUR SAUVER CES MISÉRABLES DE NOS ATTENTIONS PEU CHARITABLES.

ILS ONT DONC ASSISTÉ DE LOIN AU MASSACRE DE LEURS CAMARADES, QUI MOURAIENT PAR DIZAINES SOUS LES BOMBARDEMENTS AMÉRICAINS.

"MAIS C'ÉTAIENT DES SOLDATS ET C'ÉTAIT LA GUERRE.

"LEUR PLAN ÉTAIT SOLIDE.

"CE QUI S'EST PASSÉ AU PETIT MATIN NE POUVAIT ÊTRE PRÉVU."

CASTLE DEVRAIT ÊTRE AU SOL MAINTENANT.

IL N'A DONC PLUS QU'À ATTENDRE.

JE SAIS.

JE SAIS.

AU FAIT, PAS MAL, VOTRE PETIT DISCOURS DÉCRIVANT FURY COMME NOTRE MEILLEUR SOLDAT. ÇA A AIDÉ À LE CONVAINCRE.

C'ÉTAIT ***SINCÈRE.***

ENCORE MIEUX !

J'ESPÈRE QUE VOUS N'AVEZ PLUS DE REMORDS CONCERNANT L'OPÉRATION. PARCE QU'ON NE PEUT PLUS FAIRE MARCHE ARRIÈRE.

UNE OPÉRATION ? C'EST UNE SALOPERIE D'ENTREPRISE CRIMINELLE !

DONT VOUS ÊTES COMPLICE, NE L'OUBLIEZ PAS.

HÉROÏNE RAFFINÉE, OFFICIERS DE L'AGENCE, MOYENS DE L'ARMÉE... VOUS DÉTOURNEZ LE REGARD DEPUIS TROP LONGTEMPS.

VOUS ÊTES OBLIGÉ D'EN PARLER ***À VOIX HAUTE*** ?!

JE SUIS DE LA C.I.A., GÉNÉRAL. SI VOTRE BUREAU ÉTAIT SUR ÉCOUTE, JE LE SAURAIS.

ASSEYEZ-VOUS.

SERVEZ-VOUS UN AUTRE VERRE.

RÉFLÉCHISSEZ.

"CE QUE FURY A DÉCOUVERT DURANT LA DÉBÂCLE LAOTIENNE POURRAIT ***TOUS*** NOUS DÉTRUIRE. TOUS : L'AGENCE, L'ARMÉE, L'AMÉRIQUE AU VIETNAM !

"ET S'IL SURVIT ASSEZ LONGTEMPS POUR NOUS BALANCER, ÇA POURRAIT ENCORE ARRIVER. MAIS LE DESTIN NOUS A FOURNI UNE BELLE OPPORTUNITÉ D'EMPÊCHER ÇA."

DU MOMENT QU'ON CONTINUE... *EUH...* JE VOUS AI DIT ***UN***...

BORDEL, VOUS OUBLIEZ À QUI VOUS VOUS ADRESSEZ ? FAITES PREUVE ***D'UN PEU DE RESPECT*** !

OKINAWA, C'ÉTAIT IL Y A LONGTEMPS. VOS DERNIÈRES... INITIATIVES CONSTITUENT UN TRISTE ÉPILOGUE À VOTRE SAGA.

FRANCHEMENT, *D'OÙ* CROYIEZ-VOUS QUE L'ARGENT PROVENAIT ?

COCHRAN, BRENT ET L'AUTRE PETIT ENFOIRÉ M'ONT DIT QU'ILS POUVAIENT METTRE *FIN* À TOUTE ACTIVITÉ VIÊT-CÔNG DANS MON SECTEUR...

EN TOUT CAS, ILS L'ONT FORTEMENT RÉDUITE. GRÂCE AUX FONDS QU'ILS ONT EU À DÉPENSER, ILS ONT PU SOUDOYER LES GUÉRILLEROS ENNEMIS POUR QU'ILS RALENTISSENT LES SABOTAGES.

EN RETOUR ?

J'IGNORAIS CE QU'IL Y AVAIT DANS LES CERCUEILS.

DES CADAVRES DE SOLDATS AMÉRICAINS RENVOYÉS À LA MAISON... FOURRÉS AVEC DES NARCOTIQUES.

TOUT A ÉTÉ FAIT DANS DES BÂTIMENTS GARDÉS PAR VOTRE POLICE MILITAIRE. AUCUN OFFICIER N'AURAIT FAIT PART DE SOUPÇONS ?!

L'ARGENT... ÇA FAISAIT TOUTE LA DIFFÉRENCE DANS CES DISTRICTS. JE...

OUAIS. CETTE DÉFENSE NE VOUS MÈNERA PAS LOIN, EN COUR MARTIALE.

DAVE ?

GÉNÉRAL ?

JE... *HRRMM.*

ON A DU NOUVEAU.

DONC... COMMENT UN BLANC BARAQUÉ D'1,90 M PASSE INAPERÇU DANS UNE VILLE D'ASIATIQUES FAISANT LA MOITIÉ DE SA TAILLE ?

"ENTERRER LE PARACHUTE AVEC UNE COMPRESSION MÉDULLAIRE PROVOQUÉE PAR L'ÉJECTION N'A PAS DÛ ÊTRE CHOSE AISÉE. TOUT COMME ATTEINDRE LES ABORDS DE HANOÏ OÙ UN MASSACRE À LA FRANK CASTLE NE SERAIT PAS PASSÉ INAPERÇU.

"POURTANT, IL A RÉUSSI. MAIS LE VÉRITABLE DÉFI L'ATTENDAIT.

"C'ÉTAIT UN SOLDAT DES FORCES SPÉCIALES, PAS UN AGENT SECRET.

"MÊME AVEC TROIS DÉPLOIEMENTS, SON VIETNAMIEN DEVAIT ÊTRE À PEINE PASSABLE.

"LE COLONEL FURY SERAIT EMMENÉ À LA PRISON DE HỎA LÒ, SURNOMMÉE LE HANOÏ HILTON PAR LES AMÉRICAINS. IL DEVAIT DONC Y ARRIVER AVANT POUR ÉTABLIR UNE SURVEILLANCE.

"JE SERAI LE PREMIER À ADMETTRE QUE POUR RÉSOUDRE LE PROBLÈME LE PLUS ÉVIDENT...

"... IL A DÛ AVOIR UN ÉCLAIR DE GÉNIE."

<QUI ÊTES-VOUS ?>

‹QU'EST-CE QUE VOUS... QU... *QUI* ÊTES-VOUS ?›

ALEX KRAMOR.

‹*RECULEZ !*›

‹LIEUTENANT DES FORCES DE DÉFENSE AÉRIENNE SOVIÉTIQUES.›

‹VOUS ÊTES *RUSSE* ?! VOUS ÊTES UN DE NOS CAMARADES SOVIÉTIQUES ?›

MM-HM.

‹PENDANT UN INSTANT, J'AI CRU... *HA HA HA !*›

‹OOOH, DES *CIGARETTES AMÉRICAINES* !›

Marlboro

‹TENEZ, SERVEZ-VOUS.›

AAAAAH !

‹J'EN AI TROUVÉ UNE CARTOUCHE DANS L'ÉPAVE D'UN B-52. L'ÉQUIPAGE N'EN AVAIT PLUS BESOIN.›

‹VOUS SERVEZ SUR UNE BATTERIE S-75 ? VOUS TIREZ DES MISSILES ?›

‹CAMARADE LIEUTENANT, JE VOUS SUIS EXTRÊMEMENT RECONNAISSANT DE DÉFENDRE NOTRE PAYS CONTRE LES PIRATES DE L'AIR !›

‹À VOTRE SERVICE, CAMARADE.›

‹NGUYEN DAO ! JE M'APPELLE NGUYEN DAO. VOUS AVEZ ABATTU BEAUCOUP DE YANKEES ?›

‹NEUF L'ANNÉE DERNIÈRE. ILS NE VIENNENT PLUS SI SOUVENT MAINTENANT.›

‹PARCE QUE VOUS LEUR FAITES PEUR, CAMARADE. MAIS... UN PETIT AVERTISSEMENT.›

‹C'EST... EH BIEN, C'EST LE COUVRE-FEU. JE COMPRENDS SI VOUS APPORTEZ DES CADEAUX À UNE FILLE EN VILLE. MAIS BEAUCOUP DE MES CAMARADES POLICIERS NE VOUDRONT ***RIEN*** SAVOIR.›

‹COMPRIS.›

‹TOUT LE MONDE N'APPRÉCIE PAS AUTANT QUE MOI NOS CONSEILLERS RUSSES. DONC... VOUS POUVEZ ME MONTRER VOS PAPIERS ET NE PLUS TRAÎNER DANS LA RUE ?›

‹MES PAPIERS ?›

‹OUI, VOUS SAVEZ ? VOTRE PASSE DE SÉCURITÉ... OU VOTRE CARTE D'IDENTITÉ.›

‹JE LES AI OUBLIÉS.›

‹OH, BEN MINCE... DÉSOLÉ, MAIS JE NE PEUX PAS LAISSER PASSER ÇA.›

‹UNE PETITE EXCEPTION ?›

‹NON. DÉSOLÉ, MAIS JE SERAIS SÉVÈREMENT RÉPRIMANDÉ. JE ***DOIS*** LE SIGNALER.›

‹VOUS ÊTES SÛR ?›

‹JE SUIS ***VRAIMENT*** DÉSOLÉ, CAMARADE...›

BEN ÇA, C'EST BIEN DOMMAGE.

JE VIENS DE... J'AI DISCUTÉ AVEC...

SEIGNEUR !

QU'EST-CE QUI T'ARRIVE ?!

BON...

ON A OPÉRÉ SUR LA PRÉSOMPTION QUE FURY N'ÉTAIT PAS AU COURANT POUR BRENT, COCHRAN ET SEVERN. PAS VRAI ? C'EST LA BASE DE TOUTE NOTRE STRATÉGIE, PAS VRAI ?

OUAIS...

EH BIEN, LES GARS QUI ÉTAIENT À L'AMBASSADE À L'ÉPOQUE DISENT LE CONTRAIRE. J'AI ENTENDU QUELQU'UN AU MESS FAIRE UNE PLAISANTERIE À CE SUJET. JE ME SUIS RENSEIGNÉ... ET APPAREMMENT, ILS N'ESSAYAIENT PAS DU TOUT DE LE CACHER. FURY ÉTAIT AU COURANT... COMME TOUT LE MONDE.

NON.

ARRÊTE DEUX SECONDES.

ATTENDEZ... IL SAVAIT *QUOI* SUR EUX ?!

QUE C'ÉTAIENT DES HOMOSEXUELS. ÇA NE PEUT PAS ÊTRE VRAI, STEVE. SI-NON, ÇA VOUDRAIT DIRE QUE...

ÇA VOUDRAIT DIRE QU'ON A COMMIS UNE TERRIBLE ERREUR.

EXACTEMENT.

ON CROYAIT QUE FURY S'ÉTAIT PLANTÉ. ON CROYAIT QU'IL LES AVAIT TUÉS TOUS LES TROIS APRÈS AVOIR DÉCOUVERT LEUR TRAFIC AU LAOS ET QU'IL AVAIT ABANDONNÉ LEURS CORPS PRÈS D'UN BORDEL, ICI, À SAÏGON...

OUAIS, OUAIS... POUR FAIRE CROIRE QU'ILS ONT ÉTÉ POIGNARDÉS PAR UN MAQUEREAU. MAIS...

MAIS POURQUOI ILS IRAIENT DANS UN BORDEL ? ENFIN, UN BORDEL NORMAL AVEC DES FILLES.

"ON A DONC CRU QUE FURY AVAIT TUÉ TROIS AGENTS DE LA C.I.A. QU'IL AVAIT CHOPÉS EN TRAIN DE TRAFIQUER DE LA DROGUE. ET QUE COMME IL IGNORAIT LA VÉRITÉ SUR EUX, IL S'ÉTAIT GRILLÉ.

"ÉVIDEMMENT, ON ESTIME QU'IL NE VA PAS S'ARRÊTER LÀ..."

BORDEL DE DIEU, POURQUOI JE N'EN ENTENDS PARLER QUE ***MAINTENANT*** ?

ON A ESTIMÉ QUE ÇA VOUS CONTRARIERAIT, GÉNÉRAL.

BON SANG, C'EST POURTANT LOGIQUE. FURY EST DU GENRE JUSQU'AU-BOUTISTE. IL SE FOUTRAIT QU'ILS ÉTAIENT...

IL SE ***FOUTRAIT*** D'UNE BANDE DE ***PÉDALES*** ?!

VOUS DIRIGEZ UNE SACRÉE ÉQUIPE DE ***BRAS CASSÉS*** !

OH, ARRÊTEZ, GÉNÉRAL. VOUS FAITES PARTIE DES MARINES.

BON, ***ON*** SAIT QUE FURY N'ALLAIT PAS EN RESTER ***LÀ***.

QU'EST-CE QUE VOUS VENEZ DE ME DIRE ?

NON. IL COMMENÇAIT TOUT JUSTE À FOUINER AUTOUR DE L'OPÉRATION AU LAOS. C'EST D'AILLEURS CE QUI NOUS A INQUIÉTÉS. IL VEUT VOIR JUSQU'OÙ ÇA REMONTE.

OUAIS. D'OÙ... L'OPÉRATION QU'ON A MONTÉE.

MAIS SI C'EST JUSTE UNE COÏNCIDENCE... S'IL N'A ***PAS*** TUÉ NOS GARS...?

ALORS QUI ?

C'EST BIEN CE QUE JE ME SUIS DEMANDÉ. ET ACCROCHE-TOI.

QUI D'AUTRE FAISAIT PARTIE DE LA MISSION AVEC FURY ?

QUI A FAILLI ÊTRE TUÉ EN MÊME TEMPS QUE LUI, À CAUSE DES COMBINES DE BRENT, SOCHRAN ET SEVERN ?

QUI, N'AYANT EU AUCUN CONTACT AVEC EUX, NE ***POUVAIT PAS*** SAVOIR QU'ILS ÉTAIENT HOMOS...

... ET AURAIT DONC PENSÉ QUE LES LARGUER PRÈS D'UN BORDEL ÉTAIT UNE BONNE IDÉE ?

OH, ***BORDEL.***

DONC... *EUH...*

DANS QUEL MERDIER ON S'EST FOUTUS ?

‹CHEF ?›

SALE...

‹ILS ONT DÛ RATER LEUR CIBLE.›
‹OU AVOIR LES MAUVAISES COORDONNÉES.›
‹VOUS SAVEZ QUE LES BOMBARDEMENTS PEUVENT MAL TOURNER.›
HUUH !
AMÉRICAIN !
BORDEL... DE PUTAIN...
AMÉRICAIN !
AMÉRICAIN ! AMÉRICAIN ! AMÉRICAIN !

HHRRRRRHHH...

UUUUUUUHHHH...

BUKK

HKKK

ULK

HHHHH !

VOILÀ LES CONDITIONS DANS LESQUELLES LE COLONEL FURY EST ARRIVÉ À HANOÏ.

3E PARTIE : LE COMITÉ D'ACCUEIL

Get Fury (2024) 3
Couverture : **DAVE JOHNSON**

3: LE COMITÉ D'ACCUEIL

ET CE N'EST RIEN COMPARÉ À SA DESTINATION. EMMENEZ-LE À L'INTÉRIEUR.›

‹FÉLICITATIONS, MAJOR. LA PATRIE VOUS DOIT UNE FIÈRE CHANDELLE...›

MAISON CENTRALE

MMF.

JE CROYAIS QUE VOUS AVIEZ DIT QUE MON BUREAU N'ÉTAIT PAS SUR ÉCOUTE.

C'EST VRAI.

MAIS VU LE DERNIER DÉVELOPPEMENT, JE SUIS OFFICIELLEMENT INQUIET.

ON PEUT FACILEMENT IMAGINER CE QUI S'EST PASSÉ, HEIN.

FURY VA TROUVER CASTLE ET LUI DIRE QUE TUER NOS HOMMES ÉTAIT UNE ERREUR.

"OU DU MOINS, QU'ESSAYER DE MAQUILLER SON CRIME COMME ÇA EN ÉTAIT UNE.

"IL LUI DIT QU'IL ÉTAIT DÉJÀ SUR LA PISTE. QU'IL ENQUÊTAIT SUR CES GARS.

"QUE ÇA NE LUI PLAÎT PAS NON PLUS QUE LA COMPAGNIE TRAFIQUE DE LA DROGUE, MAIS QU'IL A BESOIN DE ***TEMPS*** POUR VÉRIFIER SI D'AUTRES PERSONNES, PLUS HAUT GRADÉES, SONT IMPLIQUÉES.

"CASTLE LUI DEMANDE ALORS QUEL EST LE PLAN."

POURQUOI CASTLE S'EN MÊLERAIT ? LA CORRUPTION À LA C.I.A., CE N'EST PAS SON RAYON.

OUI, MAIS ÇA A FAILLI LUI COÛTER LA VIE.

J'AI LU SON DOSSIER. VOUS VERRIEZ LE NOMBRE DE MORTS CONFIRMÉES À SON ACTIF À QUANG TRI...!

POUR TOI, IL AURAIT FAIT ÇA PARCE QU'IL *AIME ÇA* ?

PAS VRAIMENT. MAIS IL A CONTINUÉ À PATROUILLER, À SNIPER DES VIÊT-CÔNG JUSQU'À RÉDUIRE LEUR CAPACITÉ OPÉRATIONNELLE DANS LE COIN.

QUAND ON LIT LES RAPPORTS SUR LUI... TOUT EST SOUS-ENTENDU, MAIS ON SENT QU'IL EST ***DÉTERMINÉ*** À FAIRE CE QU'IL FAUT.

JE ME DEMANDE S'IL... N'ESSAIE PAS DE SE VENGER DE QUELQUE CHOSE.

C'EST BIZARRE.

RESTE CONCENTRÉ, STEVE. BON, FURY ET CASTLE FONT ÉQUIPE. ET...?

"EUH... OUAIS. FURY A DÛ LUI DIRE QU'IL AVAIT BESOIN DE QUELQU'UN POUR LE COUVRIR, VU QU'IL NE SAVAIT PAS À QUOI IL S'ATTAQUAIT.

"IL EST INTÉRESSANT DE NOTER QU'À CE MOMENT-LÀ, LE DEUXIÈME DÉPLOIEMENT DE CASTLE SE TERMINAIT. SON SUPÉRIEUR M'A DIT QUE PERSONNE N'A ÉTÉ SURPRIS QU'IL SE RÉENGAGE. MAIS SON ACCORD AVEC FURY A PEUT-ÊTRE EU UN RÔLE DANS SA DÉCISION ?"

CASTLE SERAIT REVENU AU VIETNAM À CAUSE DE *ÇA* ?

EN PARTIE. IL ME SEMBLE ÉVIDENT QU'IL AIME ÊTRE ICI.

"À CE MOMENT, FURY NE POUVAIT PAS SAVOIR QU'IL FINIRAIT À HANOÏ, MAIS IL DEVAIT SAVOIR QUE CERTAINES PERSONNES À L'AGENCE NE SOUHAITERAIENT PAS QUE SON ENQUÊTE NON-AUTORISÉE AVANCE.

"AU CAS OÙ IL AURAIT DES PROBLÈMES...

"... IL AURAIT BESOIN DE QUELQU'UN POUR LE TIRER DU PÉTRIN."

LE TIRER DE CE PUTAIN DE HANOÏ HILTON ?

C'EST VRAI QU'ON N'A PAS EU DE MAL À CONVAINCRE CASTLE, HEIN ?

OUAIS. IL A DÛ DEVINER CE QU'ON MANIGANÇAIT D'EMBLÉE.

ON LUI A FOURNI UNE OCCASION EN OR.

BON... AVEZ-VOUS DES IDÉES POUR RÉGLER CE PROBLÈME, MESSIEURS ? PARCE QUE ÇA NE DOIT PAS ALLER PLUS LOIN OU ON EST CUITS.

LE PLAN DU CAPITAINE CASTLE ÉTAIT ASTUCIEUX, MAIS PRÉCIPITÉ. IL N'AURAIT JAMAIS DES PAPIERS CONVAINCANTS.

DE PLUS, IL NE PARLAIT PAS UN MOT DE RUSSE.

"IL N'AVAIT CERTES PAS BESOIN D'UNIFORME, CAR NOS CONSEILLERS SOVIÉTIQUES PRÉFÉRAIENT RESTER EN CIVIL. MAIS PLUS IL ARPENTAIT LES RUES, PLUS IL AVAIT DE CHANCES DE TOMBER SUR DE VRAIS CONSEILLERS.

"OU PIRE, SUR LA POLICE POPULAIRE.

"MAIS IL A RÉUSSI."

‹VOUS ÊTES RUSSE ?›

‹MM ? OUI. LIEUTENANT KRAMOR.›

‹PAPIERS, JE VOUS PRIE.›

‹BIEN SÛR. SI NOUS ALLIONS À L'OMBRE, DANS CETTE RUELLE ?›

‹JE VOUS...›

MERDE.

‹J'AI LAISSÉ MA CARTE D'IDENTITÉ DANS MES QUARTIERS.›

‹IL FAUT ME LA MONTRER.›

‹DONNEZ-MOI LE NOM DE VOTRE SUPÉRIEUR. JE DEMANDERAI À MON CAMARADE COLONEL DE L'APPELER POUR ÉCLAIRCIR TOUT ÇA.›

‹ÇA NE MARCHE PAS COMME ÇA.›

‹VOUS NE POUVEZ PAS FAIRE UNE EXCEPTION ?›

‹VOUS DEVEZ AVOIR VOTRE CARTE D'IDENTITÉ ET VOTRE PASSE DE SÉCURITÉ À TOUT MOMENT ! SANS EXCEPTION.›

‹DITES QUELQUE CHOSE EN RUSSE.›

‹QUOI ?›

‹J'AI RENCONTRÉ DES TECHNICIENS RUSSES QUI SONT ARRIVÉS EN MÊME TEMPS QUE LES MIG. DITES QUELQUE CHOSE.›

‹DITES "*L'ESPRIT DE LA FRATERNITÉ INTERNATIONALE*", ÇA DEVRAIT ÊTRE FACILE, NON?›

‹ATTENDS... TU CROIS QU'IL EST...?›

‹AH, JE ME SOUVIENS OÙ J'AVAIS RANGÉ MES PAPIERS.›

‹JUSTE ICI.›

NAAAAH!

HRRH !

HNNH !

IIIAAAAAHHHH !

UH ?

AAAAAAAAH !

AAAAAAH !

AAAAAH !

AAAAAAAAAH !

GAAAH !

WAAAAAAH !

‹SALE PORC D'AMÉRICAIN !›

‹TU ES MORT, ENFOIRÉ !›

‹MORT !›

WOOOH...

‹C'EST LUI.›

HÉ, LE NOUVEAU ! T'ES VIVANT ?
MAISON CENTRALE

BIENVENUE AU HANOÏ HILTON ! TU T'APPELLES COMMENT ?
ÉCOUTE, TE LAISSE PAS FAIRE PAR CES SACS À FOUTRE !

CES SALOPERIES DE SAUVAGES DE COMMUNISTES VONT PAS...
FERME TA GUEULE, JOHN ! TU VAS TOUS NOUS FAIRE TUER !

‹TU ÉTAIS AU LAOS, L'HIVER DERNIER.›

‹TU AS TENTÉ D'ASSASSINER LE GÉNÉRAL LETRONG GIAP.›

‹C'EST DURANT CETTE MISSION QUE TU AS DÉCOUVERT UNE CONSPIRATION ENTRE TA C.I.A. ET NOTRE RÉGIME POUR FAIRE PASSER DE L'HÉROÏNE AUX ÉTATS-UNIS VIA LE SUD-VIETNAM.›

‹JE PENSE QUE TU ÉTAIS AU CAMBODGE POUR ENQUÊTER SUR CETTE PARTIE DU PIPELINE.›

‹JE VEUX SAVOIR TOUT CE QUE TU AS DÉCOUVERT.›

‹NOUS POURRONS ENSUITE PASSER AUX OPÉRATIONS QUE TON AGENCE A ORGANISÉES DANS MON PAYS ET AUX NOMS DE VOS AGENTS ICI. MAIS D'ABORD, LES NARCOTIQUES CAMBODGIENS.›

‹UNE PETITE PRÉCISION AVANT DE COMMENCER. JE ME DOUTE QUE LE GÉNÉRAL GIAP T'A SOUMIS À LA TORTURE. MAIS JE T'ASSURE QUE CE N'ÉTAIT ***RIEN***.›

‹TU AURAS SÛREMENT COMPRIS QUE LE GÉNÉRAL EST UN HOMME SENSIBLE ET CULTIVÉ SE FAISANT PASSER POUR UN MONSTRE LORSQUE LE BESOIN S'EN FAIT SENTIR. MOI, JE NE FAIS PAS SEMBLANT.›

<‹PLUSIEURS GUERRES M'ONT REMPLI DE HAINE ENVERS LES AMÉRICAINS.›

<‹ALORS...›

"À FORCE D'ENTENDRE MON NOM PRONONCÉ POUR JUSTIFIER DES ENVIES DE VENGEANCE, LE COLONEL FURY DEVAIT ME CROIRE MORT."

J'ÉTAIS BIEN VIVANT, JE VENAIS MÊME DE SORTIR DU COMA ET JE RÉAPPRENAIS À MARCHER.

J'AVAIS PARLÉ DE L'OPÉRATION AU CAMBODGE À MES SUPÉRIEURS. MAIS JE N'AVAIS AUCUNE PREUVE, PUISQUE TOUT AVAIT DISPARU DANS LA DESTRUCTION DE NOTRE AVANT-POSTE AU LAOS. POUR MOI, IL NE RESTAIT PLUS AUCUNE PREUVE DE RIEN.

JE SAVAIS QU'ILS SERAIENT RAVIS D'ÉTOUFFER CETTE AFFAIRE, PUISQUE NOTRE CONNEXION À L'HÉROÏNE AVAIT ÉTÉ EFFACÉE.

"J'IGNORAIS CEPENDANT UN DÉTAIL."

<‹ALORS...›

<‹... VA TE FAIRE METTRE.›

ON POURRAIT FAIRE BOMBARDER LA PRISON ?

COMMENT TU FERAIS ÇA ?

EH BIEN, TU SAIS... ON PROFITERAIT D'UN RAID DE B-52. ON SIGNALE UNE INSTALLATION MILITAIRE À FAIRE SAUTER DANS LA ZONE...

... ET ON S'ARRANGE POUR QU'UN AVION DÉVIE UN TOUT PETIT PEU DE SON CAP. TU VOIS ?

OUAIS ADIEU FURY. LE PROBLÈME, C'EST QUE BOMBARDER HANOÏ N'EST PAS AU PROGRAMME EN CE MOMENT.

OH... OUI, C'EST VRAI.

ÇA POURRAIT REVENIR À UN MOMENT. MAIS LÀ, IL FAUDRAIT UN ORDRE OFFICIEL. ET LES SEULS B-52 DÉPLOYÉS EN CE MOMENT SERVENT AU SOUTIEN DE L'OPÉRATION LAM SON.

C'EST TROP LOIN AU SUD POUR EN FAIRE DÉVIER UN, TU NE CROIS PAS ?

MM.

OUAIS. OUBLIE.

VOUS ÊTES ***DINGUES*** OU QUOI ? DES SOLDATS AMÉRICAINS SONT DÉTENUS DANS CET ENFER PAR CENTAINES !

DE TOUTE FAÇON, ON NE LE FERA PAS. ALORS, PAS LA PEINE DE S'EXCITER.

DES AGENTS ?

ON A DES AGENTS À HANOÏ. ON POURRAIT EN ENVOYER UN.

BORDEL.

TU SAIS, DES GENS À NOTRE SOLDE DANS LE RÉGIME DE HANOÏ OU DANS L'ARMÉE.

TU VEUX DIRE ESPIONS ET TOUT ?

MAIS ON N'A PERSONNE POUR CE GENRE D'OPÉRATION OU ON N'AURAIT JAMAIS EU BESOIN DE CASTLE. ET PUIS, QUICONQUE VISITERAIT LE HANOÏ HILTON EN CE MOMENT RISQUERAIT DE GRILLER SA COUVERTURE.

HUH.

ILS NOUS DIRAIENT D'ALLER NOUS FAIRE FOUTRE AVANT MÊME DE DÉCOUVRIR QUI SERAIT LEUR CIBLE.

PETITS CONNARDS DE BUREAUCRATES, VOUS ÊTES PAS CROYABLES.

FRANCHEMENT, LE MONDE EST MAL BARRÉ, AVEC VOUS.

DOIS-JE VOUS RAPPELER QUE VOUS ÊTES AUTANT IMPLIQUÉ QUE NOUS DANS CETTE MERDE, GÉNÉRAL ?

JE NE VOIS PAS POURQUOI VOUS AVEZ DES REMORDS. VOUS NOUS AVEZ DIT VOUS-MÊME QUE FURY EST UN CONNARD.

IL PARAÎT QUE C'EST À CAUSE D'UNE FEMME...

NON, C'EST À CAUSE D'UN DÉSACCORD TACTIQUE REMONTANT À DES ANNÉES.

AH, PARCE QUE J'AI ENTENDU DIRE...

LA FERME.

ON N'A AUCUN MOYEN D'EMPÊCHER CASTLE DE FAIRE ÉVADER FURY DE HÕA LÒ.

MAIS IL IGNORE QU'ON SAIT CE QU'IL MANIGANCE. S'IL RÉUSSIT, IL FONCERA SÛREMENT AU POINT D'EXFILTRATION PRÉVU POUR LA MISSION D'ASSASSINAT DE FURY. ON POURRAIT SIMPLEMENT ANNULER LE TRANSPORT.

SAUF QU'ON NE POURRAIT ÊTRE SÛRS DE RIEN. SI QUICONQUE PEUT SE TAILLER UN CHEMIN À TRAVERS LE 17E PARALLÈLE POUR REVENIR ICI, C'EST BIEN EUX DEUX.

DONC, AUTANT NE RIEN ANNULER, PAS VRAI ?

NON.

ON TRANSFORME L'EXFILTRATION EN EMBUSCADE.

MMF !

DONC NOUS NOUS ÉTIONS MUTUELLEMENT REPÉRÉS.

LÂCHE TON ARME, MA FILLE.

JE SUPPOSE QUE VOUS NOUS AVEZ REMARQUÉS À HÕA LÒ.

OUI, VOUS LES OBSERVIEZ AMENER LE PRISONNIER.

VOILÀ COMMENT NOUS AVONS ATTIRÉ VOTRE ATTENTION.

JE M'APPELLE PHUONG THUY TRAM. VOICI BIAN.

CASTLE.

EH BIEN, CASTLE, PUISQUE VOUS ÊTES ICI, RENDEZ-VOUS UTILE.

VU LES RISQUES QUE VOUS PRENEZ, J'EN CONCLUS QUE VOUS AGISSEZ SEUL. ET VU OÙ VOUS NOUS AVEZ REPÉRÉES, VOUS DEVEZ ÊTRE LÀ POUR FURY.

NOUS POUVONS VOUS FAIRE ENTRER DANS LA PRISON ET VOUS FAIRE SORTIR DISCRÈTEMENT DE HANOÏ VERS UN TRANSPORT QUI VOUS ATTENDRAIT.

POURQUOI VOUS FERIEZ ÇA ?

NOUS VOULONS VOUS ACCOMPAGNER. PAS UNIQUEMENT JUSQU'AU SUD, MAIS AUX ÉTATS-UNIS. NOUS VOULONS DES VISAS ET LA CITOYENNETÉ AMÉRICAINE.

JE NE PEUX RIEN VOUS PROMETTRE.

LUI, SI.

VOUS NE POUVEZ COURIR LE RISQUE DE NOUS LAISSER PARTIR. ALORS, OU VOUS MARCHEZ AVEC NOUS OU VOUS FAITES CE QUE VOUS AVEZ À FAIRE.

VOUS POURREZ ALORS EXPLIQUER AU COLONEL FURY POURQUOI VOUS AVEZ TUÉ SA FILLE ET SON ANCIENNE AMANTE.

4E PARTIE : COMME TOUT BON PETIT G.I. JOE

Get Fury (2024) 4
Couverture : **DAVE JOHNSON**

"NICK FURY A ÉTÉ MON PREMIER AMOUR.

"IL M'A REMARQUÉE ALORS QU'IL DÎNAIT AU RESTAURANT DE MON PÈRE.

"À CETTE ÉPOQUE, LA C.I.A. ÉTAIT ICI POUR SUPERVISER LE RÉGIME COLONIAL FRANÇAIS QUI ÉTAIT AUX PRISES AVEC LA GUÉRILLA COMMUNISTE. IL M'A DIT DE NE PAS M'EN FAIRE, QU'AUX PREMIERS SIGNES DE PROBLÈMES, IL ME METTRAIT DANS UN AVION POUR SAÏGON.

"DÉBUT MAI, IL M'A DIT QU'IL DEVAIT S'ABSENTER PLUSIEURS SEMAINES. JE L'AI ATTENDU, CONVAINCUE DE SA FIDÉLITÉ. PUIS, LE RÉGIME FRANÇAIS S'EST EFFONDRÉ, LE VIÊT MINH A PRIS LE POUVOIR ET LES MEMBRES DE MA FAMILLE ONT ÉTÉ CONDAMNÉS POUR COLLABORATION ET DÉCAPITÉS.

"APRÈS ÇA, JE N'AI PLUS JAMAIS ENTENDU PARLER DE LUI."

4: COMME TOUT BON PETIT G.I. JOE

BIAN EST NÉE QUELQUE MOIS APRÈS. FURY IGNORE TOUT DE SON EXISTENCE.

ET IL A MÊME DÛ OUBLIER CELLE DE SA MÈRE.

COMMENT AVEZ-VOUS ÉCHAPPÉ AU MÊME SORT QUE CELUI DE VOS PARENTS ?

MA MÈRE A EU LE TEMPS DE ME CACHER. PUIS JE ME SUIS ENFUIE DANS LA CAMPAGNE.

JE SUIS REVENUE, J'AI SUFFISAMMENT DÉNONCÉ MA FAMILLE, PRÉTENDU QUE LE PÈRE DE BIAN ÉTAIT UN CAPITAINE DU VIÊT MINH... TUÉ AU COMBAT CONTRE LE POUVOIR COLONIAL, BIEN SÛR.

LE FAIT QUE BIAN EST MÉTISSE N'EST PAS ÉVIDENT. GRÂCE À DE BONS AMIS, CETTE RUSE A TENU DURANT SEIZE ANS.

QUELS AMIS ?

UN AMANT TRÈS HAUT PLACÉ DANS LE PARTI.

NE LA JUGEZ PAS !

JE N'AI RIEN DIT.

VOUS N'AVEZ AUCUNE IDÉE DE CE QU'ELLE A ENDURÉ ! DE CE QU'UNE FEMME DANS SA SITUATION DOIT FAIRE POUR SURVIVRE !

IL A RAISON, MA FILLE.

IL NE M'A PAS JUGÉE.

JE PENSE QUE CASTLE NE COMPREND LE CONCEPT DE SURVIE QUE TROP BIEN.

AU DÉBUT, JE ME SUIS AUSSI SENTIE TRAHIE. MAIS JE PENSE QUE BIAN A RAISON. FURY A DÛ M'OUBLIER. JE NE DOIS ÊTRE QU'UNE DE SES NOMBREUSES CONQUÊTES À TRAVERS LE MONDE.

AU FINAL, IL M'A FAIT CE QUE LA FRANCE, L'AMÉRIQUE ET LE RESTE DE LA PLANÈTE ONT FAIT AU VIETNAM.

POURTANT, VOUS VOULEZ LE QUITTER POUR ALLER EN AMÉRIQUE.

J'ESTIME QU'ON ME DOIT BIEN ÇA.

MAIS OUI. JE VEUX PARTIR D'ICI. J'AI VÉCU SOUS DICTATURE COMMUNISTE LA MOITIÉ DE MA VIE. JE VEUX PARTIR TANT QU'IL ME RESTE UN SEMBLANT DE VOLONTÉ.

LE SUD VA BIENTÔT TOMBER, LE VIETNAM SERA DE NOUVEAU UNI. À CE MOMENT-LÀ, IL SERA TROP TARD.

VOUS PENSEZ QUE LE SUD EST PERDU ?

VOS MARINES SERONT PARTIS DANS UN AN. LE RESTE DE VOTRE ARMÉE NE TARDERA PAS ENSUITE.

À VOTRE AVIS ?

ALORS ?

COMMENT SAVEZ-VOUS TOUT ÇA ?

QUOI ? LES MOUVEMENTS DE TROUPES ? CE QU'IL Y A DANS HÒA LÒ ?

GRÂCE À L'HOMME DANS LA VOITURE JUSTE DEVANT.

"L'AMANT ?"

"OUI."

L'HOMME QUI NOUS FERA ENTRER DANS...

MÈRE !

‹BONSOIR, CAMARADE.›

‹VOS PAPIERS.›

‹BIEN SÛR !›

‹OH... JE...›

‹EUH... PUIS-JE INSPECTER VOTRE VÉHICULE ?›

‹IL Y A UN PROBLÈME AVEC MES PAPIERS ? ›

OH, NON. LOIN DE LÀ...›

‹MAIS CE SONT DES CIRCONSTANCES EXCEPTIONNELLES. NOUS TRAQUONS UN AGENT AMÉRICAIN QUI A DÉJÀ ASSASSINÉ NOMBRE DE NOS CAMARADES DANS TOUTE NOTRE GLORIEUSE CAPITALE.›

‹NOUS DEVONS INSPECTER CHAQUE VÉHICULE SANS EXCEPTION. JE SUIS ***SINCÈREMENT DÉSOLÉ***, MAIS CE SONT LES ORDRES.›

‹ALORS, VOUS FERIEZ MIEUX DE REGARDER, OUI.›

‹ÇA NE PRENDRA QU'UN INSTANT.›

‹MERCI.›

‹MONTEZ DANS LA VOITURE ET APPELEZ VOTRE CAMARADE. DITES : "SERGENT, VENEZ VOIR !"›

‹AYEZ L'AIR NORMAL.›

JE VOUS RACON-
TERAI LE RESTE
CHEZ NOUS.

D'ACCORD.

À PARTIR DE MAINTENANT, CONSIDÉREZ-VOUS SOUS LES ORDRES DU MAJOR STEACY.

IL PARLE EN MON NOM. QUELLE QUE SOIT LA CIBLE QU'IL VOUS DÉSIGNERA, VOUS L'ÉLIMINEREZ SANS ***AUCUNE HÉSITATION*** OU ***QUESTION***.

SOYONS BIEN CLAIRS : SI VOUS AVEZ JÉSUS CHRIST EN PERSONNE EN LIGNE DE MIRE ET QUE LE MAJOR VOUS DIT DE TIRER, VOUS TIREZ. COMPRIS ?

OUI.

UH-HUH.

OUI, MON GÉNÉRAL !

VOILÀ POURQUOI ON VOUS A FAIT VENIR.

VOUS SEREZ INFORMÉS DE TOUS LES AUTRES DÉTAILS NÉCESSAIRES LORSQUE LA MISSION AURA COMMENCÉ.

ÇA NE TE PARAÎT PAS BIZARRE ?

QUOI ?

QU'UN GÉNÉRAL AMÉRICAIN AIT SA PROPRE ESCOUADE D'ASSASSINS.

JE PENSE QUE LA GUERRE EN GÉNÉRAL EST UN PEU BIZARRE.

OUAIS, MAIS...

ET JE CROIS QUE DANS CETTE GUERRE, ON EST PASSÉ DE L'AUTRE CÔTÉ DU MIROIR DEPUIS LONGTEMPS.

VU QUI DOIT DISPARAÎTRE DANS NOTRE CAS, CE SONT DES ANIMAUX COMME *ÇA* QU'IL NOUS FAUT.

OUI.

JE SAIS.

C'EST JUSTE QUE...

JE... JE ... JE ME DEMANDE SI C'EST VRAIMENT LE CAS.

STEVE, NE ME DIS PAS QUE TU AS EU UNE DE TES PUTAINS ***D'IDÉES LUMINEUSES***.

JE SAIS CE QUE TU PENSES ÉTANT DONNÉ OÙ ON EN EST...

RAVI DE TE L'ENTENDRE DIRE ! PARCE QUE OUAIS. ÉTANT DONNÉ TOUT CE QU'ON VIENT DE METTRE EN PLACE, C'EST LÉGÈREMENT TROP TARD !

TU NE POURRAIS PAS PENSER À TOUT ***AVANT*** POUR UNE FOIS ?

JE SAIS ! VRAIMENT.

MAIS ÉCOUTE-MOI S'IL TE PLAÎT.

"IL EST TEMPS QUE JE CONFESSE UNE ERREUR.

"NÉE DE MON ORGUEIL, CE QUI A TOUJOURS ÉTÉ MON PÉCHÉ MIGNON."

J'AI DÉCRIT LA CONSPIRATION QUE J'AVAIS DÉCOUVERTE À CASTLE ET FURY, QUAND ILS ÉTAIENT MES PRISONNIERS : TROIS AGENTS DE LA C.I.A., UN BANDIT CAMBODGIEN, UN OFFICIER NORD-VIETNAMIEN.

JE LEUR AI DIT TRÈS CLAIREMENT QUE LE MAJOR LE DUC TRA M'AVAIT FOURNI LE MOINDRE DÉTAIL DE L'OPÉRATION ET QU'IL AVAIT ÉTÉ EXÉCUTÉ POUR TRAHISON.

"TRA AVAIT ÉTÉ TRÈS CONVAINCANT. SA CONFESSION, SANS PARLER DE SON ENTIÈRE COOPÉRATION À MES PLANS, REPRÉSENTAIT SON UNIQUE CHANCE DE SURVIE.

"MES HOMMES N'ONT PAS EU À LE FRAPPER UNE SEULE FOIS DURANT SON ARRESTATION PUIS SON INTERROGATOIRE.

"CE QUI, RÉTROSPECTIVEMENT, N'A RIEN DE SURPRENANT."

LE DUC TRA EST TOUJOURS VIVANT.

IL EST SÛREMENT SUR UNE PLAGE EN THAÏLANDE.

TOUT CE QU'IL A AVOUÉ ÉTAIT VRAI. GIAP A ORDONNÉ SON EXÉCUTION, PUIS S'EST DÉPÊCHÉ DE METTRE SES PROPRES PLANS EN BRANLE.

JE CROIS QUE C'EST LÀ QUE FURY ET VOUS ÊTES INTERVENUS.

ILS ONT SIMULÉ SON EXÉCUTION ?

JE DOUTE QU'ILS S'EN SOIENT DONNÉ LA PEINE. ILS ONT SIMPLEMENT EXFILTRÉ TRA HORS DU PAYS ET LUI ONT DIT DE NE JAMAIS REVENIR.

DONC IL A DES CONNEXIONS ?

UN ONCLE.

QUI L'A BIEN CACHÉ AU FIL DES ANS, AUTANT PAR HONTE QUE POUR AUTRE CHOSE.

QUELQU'UN DE HAUT PLACÉ DANS LE PARTI DONC. COMME VOTRE AMI.

C'EST LA MÊME PERSONNE.

BIEN VU.

ET IL VOUS A RACONTÉ TOUT ÇA ?

TOUT : L'INCARCÉRATION DE FURY À HÕA LÒ, L'ENQUÊTE DE GIAP AU LAOS ET TOUT UN TAS D'AUTRES CHOSES.

IL ADORE S'ENTENDRE PARLER. ET JE SUIS DOUÉE POUR LE METTRE À L'AISE.

FURY REPRÉSENTE UN SACRÉ TROPHÉE, DONC IL N'A PAS PU S'EMPÊCHER DE S'EN VANTER.

IL IGNORAIT QU'IL ME FOURNISSAIT UNE OPPORTUNITÉ EN OR.

QUI EST-CE ?

LE MAJOR GÉNÉRAL TRUONG VAN THANH.

IL NE FAIT PLUS GRAND-CHOSE MAINTENANT, MAIS IL EST MALIN ET IL SAIT OÙ SONT ENTERRÉS LES CADAVRES, COMME VOUS DITES.

JE SUIS JUSTE UN DE SES POINTS FAIBLES.

ET IL ME FERA ENTRER À HÕA LÒ ?

IL A DIT QU'IL PASSAIT INSPECTER SON TROPHÉE. IL L'IGNORE ENCORE, MAIS IL Y RETOURNERA DANS UN JOUR OU DEUX.

AVEC VOUS, CETTE FOIS-CI.

IL FAUDRA BIEN SÛR D'ABORD VOUS AIDER À L'ATTEINDRE. CE QUI, EN SOIT, SERA DÉJÀ COMPLIQUÉ.

UNE CHOSE.

POURQUOI FEINDRE L'EXÉCUTION DE TRA ? À CAUSE DE GIAP ?

IL FAUT BIEN COMPRENDRE DE QUI NOUS PARLONS.

C'EST L'UN DE CES AGAÇANTS PETITS HOMMES POUR QUI LA CAUSE ET LA PATRIE REPRÉSENTENT TOUT. S'IL AVAIT APPRIS QU'UN TEL TRAÎTRE AVAIT ÉTÉ ÉPARGNÉ, IL AURAIT PU PROVOQUER DES REMOUS PARMI LES MEMBRES... LES PLUS IMPLIQUÉS IDÉOLOGIQUEMENT DU PARTI.

IL A OBTENU CE DONT IL AVAIT BESOIN POUR DÉCLENCHER SA PETITE CROISADE AFIN DE FAIRE ÉCLATER LA VÉRITÉ... ET QUI S'EST, ME SEMBLE-T-IL, FINIE DANS UNE FRAPPE AÉRIENNE.

TOUT LE MONDE S'EN MOQUAIT.

INONDER VOS GHETTOS DE NARCOTIQUES N'ALLAIT PAS HANDICAPER NOTRE EFFORT DE GUERRE... VU QUE C'EST DE LÀ QUE VIENNENT LA PLUPART DE VOS SOLDATS.

TRA ÉCARTÉ... EH BIEN, IL NE RESTAIT PLUS RIEN POUR JETER L'OPPROBRE SUR NOTRE GLORIEUSE ARMÉE, N'EST-CE PAS ?

VOUS VOYEZ CE QUE JE VEUX DIRE.

ON N'ARRIVE PAS À DORMIR ?

NON.

TOUT DANS CE PAYS EST UN PEU PETIT POUR MOI.

BAH, VOUS N'AVEZ RIEN À FAIRE ICI DE TOUTE FAÇON.

IL T'A OBLIGÉ À PRENDRE LA PHOTO ?

IL NE M'OBLIGE PAS À... *FAIRE* DES CHOSES, SI C'EST CE QUE VOUS SOUS-ENTENDEZ.

MAIS IL AIME ME RAPPELER QUE MA MÈRE LUI APPARTIENT.

JE DÉTESTE LES HOMMES, CASTLE. JE N'AI RIEN VU DE BON EN EUX.

C'EST VRAI APRÈS CE QUE CE GROS PORC FAIT À MA MÈRE, APRÈS QUE LE GRAND HÉROS NICK FURY L'A ABANDONNÉE À SA SOUFFRANCE.

MAIS J'EN AI VU ASSEZ DE VOUS POUR SAVOIR QUE VOUS ÊTES BIZARRE.

TU AS RAISON, BIAN.

JE N'AI RIEN À FAIRE ICI.

JE NE CESSE DE VOULOIR RENTRER.

LE GÉNÉRAL THANH EST DANS CET IMMEUBLE.

IL A SON CHAUFFEUR ET SES GARDES DU CORPS AVEC LUI.

C'EST LÀ QUE SA SÉCURITÉ EST LA PLUS LÉGÈRE.

IL Y VA POUR ÉCOUTER DU JAZZ OCCIDENTAL ET BOIRE EN COMPAGNIE DE GENS DES MÊMES OPINIONS. TOUT ÇA VA À L'ENCONTRE DES PRÉCEPTES RÉVOLUTIONNAIRES. MAIS IL CHOISIT BIEN SES AMIS.

IL DOIT Y AVOIR QUINZE KILOMÈTRES ENTRE ICI ET HÒA LÒ.

UNE VISITE SURPRISE UNE HEURE APRÈS LE COUCHER DU SOLEIL NE SERAIT PAS SI SUSPICIEUSE, NON ?

IL POURRAIT VOULOIR SE VANTER EN EMMENANT SA PETITE AMIE VOIR LE GRAND PRISONNIER AMÉRICAIN, OUI.

BIEN.

UNE DERNIÈRE CHOSE.

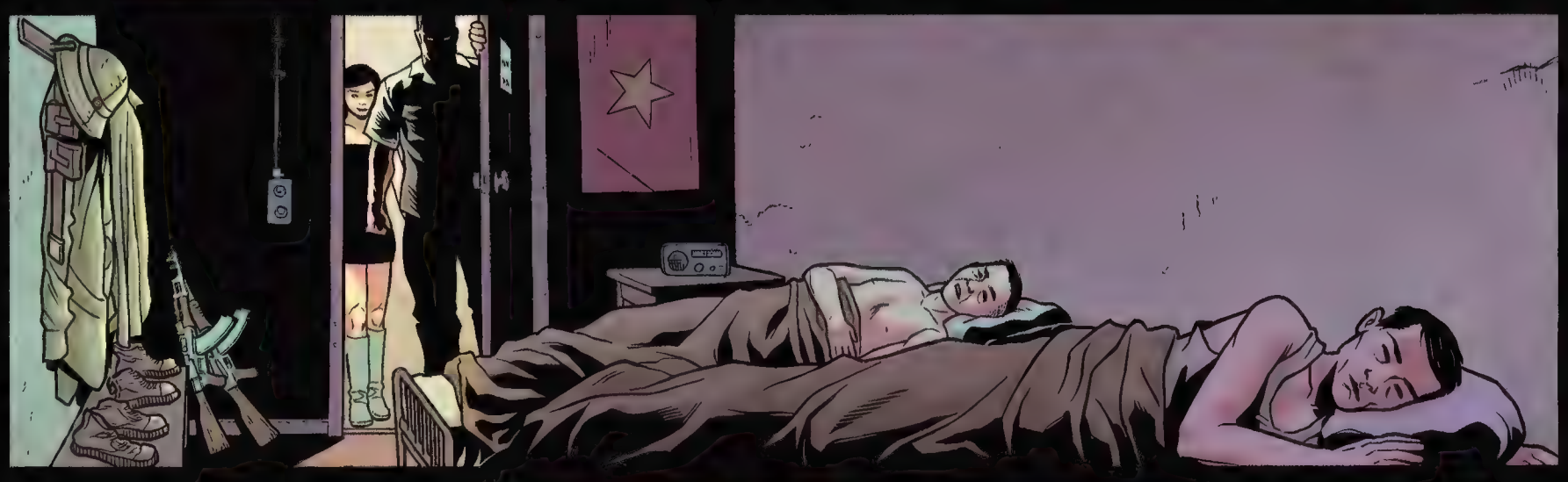
SI ON EN ARRIVE LÀ... JE...

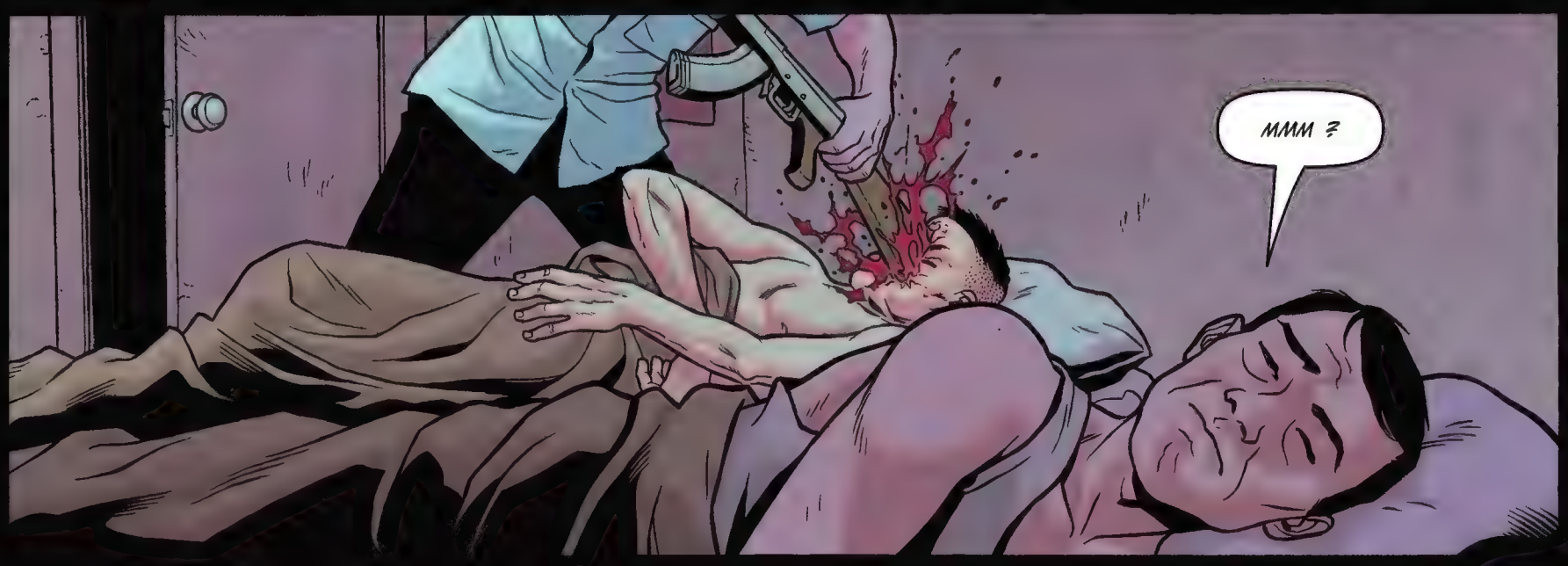
JE NE SAIS PAS VRAIMENT COMMENT LE DIRE...

VOUS ÊTES INTELLIGENTE ET DÉTERMINÉE, MAIS VOUS N'AVEZ JAMAIS TUÉ PERSONNE.

ALLONS-Y.

‹MADAME PHUONG !›




MMM ?

PH...

PHUONG ?

‹FERME-LA, GROS TAS DE MERDE.›

‹TOI, POSE CETTE BOUTEILLE.›

<ET MONTE LE SON.>
<LE... LE...?>
<AU MAX.>
<QU'EST-CE QUE TU FAIS, PHUONG ? QUI EST-CE ?>
<PHUONG ?>
"NICK FURY ÉTAIT ARRIVÉ À LA PRISON DE HÕA LÒ DEPUIS SOIXANTE-DOUZE HEURES."

LE CAPITAINE CASTLE ET SES ALLIÉES ONT ATTENDU PATIEMMENT LEUR MOMENT.

LEUR RAISONNEMENT ÉTAIT SOLIDE.

MAISON CENTRALE

"APRÈS TOUT, LE COLONEL FURY AVAIT DÉJÀ GOÛTÉ À NOTRE HOSPITALITÉ ET AVAIT DÉJÀ ÉTÉ DANS DES PÉTRINS SIMILAIRES TOUT AU LONG DE SA VIE.

"SI QUELQU'UN POUVAIT SUPPORTER NOS MAUVAIS TRAITEMENTS, C'ÉTAIT BIEN LUI. ET SI TOUT SE PASSAIT BIEN, IL SERAIT VITE DE RETOUR À SAÏGON.

"HÉLAS.

"LES HÔTES DU COLONEL DANS CE QUE LES AMÉRICAINS APPELLENT LE HANOÏ HILTON...

"... PEUVENT ACCOMPLIR BEAUCOUP DE CHOSES, EN TROIS JOURS."

5E PARTIE : CE QUE SONT LES DIEUX AUX FOLÂTRES ENFANTS

Get Fury (2024) 5
Couverture : **DAVE JOHNSON**

"CERTAINS AMÉRICAINS ÉTAIENT À HỎA LÒ DEPUIS 1964."

LE CAPITAINE CASTLE NE POUVAIT RIEN FAIRE POUR EUX, MAIS ÇA A DÛ LUI TRAVERSER L'ESPRIT. ENTRER ET SORTIR DE L'ENFER EN LAISSANT SES COMPATRIOTES DEVAIT LE RENDRE MALADE.

MAIS S'ILS AVAIENT ÉTÉ LIBÉRÉS, ILS SE SERAIENT RETROUVÉS EN PLEINE CAPITALE ENNEMIE, HANDICAPÉS ET DIMINUÉS. ILS AURAIENT ÉTÉ TRAQUÉS AVEC TRÈS PEU DE CHANCES DE SURVIVRE OU DE S'ÉCHAPPER.

"AINSI, EN VOYANT L'UN DES LEURS, LIBRE, PASSER DEVANT LEURS CELLULES, ILS NE POUVAIENT QUE RESTER LÀ DANS LE NOIR À ÉCOUTER...

"... ET À SE DEMANDER SI LEUR SALUT ÉTAIT ARRIVÉ."

‹TRANSFÉREZ LE PRISONNIER À MON QUARTIER GÉNÉRAL POUR UN INTERROGATOIRE POUSSÉ. *IMMÉDIATEMENT* !›

‹MONSIEUR ?!›

‹OBÉISSEZ SANS POSER DE QUESTION ! LE COLONEL BARANSKY, ICI PRÉSENT, SOUHAITE INTERROGER NICK FURY EN PRIVÉ !›

‹MAIS GÉNÉRAL THANH... J'AIMERAIS SAVOIR...›

‹PAS DE QUESTION ! JE REFUSE DE FAIRE PERDRE DU TEMPS À NOTRE CAMARADE RUSSE !›

‹DES ***TÊTES VONT TOMBER*** SI VOUS NE M'ÉCOUTEZ PAS, MAJOR !›

‹JE N'AI JAMAIS ENTENDU PARLER D'UNE SITUATION PAREILLE. APPELLE POUR CONFIRMER CET ORDRE. VITE !›

‹BIEN !›

‹VOUS POURRIEZ ÊTRE PLUS CONVAINCANT.›

‹JE FAIS CE QUE JE PEUX...›

‹VOILÀ, MONSIEUR. C'EST LA CELLULE DE FURY...›

‹OUVREZ !›

‹IL EST TRÈS DANGEREUX, MONSIEUR. LAISSEZ-MOI AU MOINS APPELER QUELQUES GARDES POUR...›

‹OUVREZ VITE CETTE PUTAIN DE PORTE, MAJOR !›

‹JE SUIS DÉSOLÉ, CHEF, MAIS JE NE M'ATTENDAIS PAS À ÇA.›

‹PUIS-JE AU MOINS VOIR LES PAPIERS DU COLONEL... BARANSKY, C'EST ÇA ? JE NE DOUTE PAS QU'IL SOIT QUI VOUS DITES, MAIS...›

OH !

‹ATTRAPEZ SES JAMBES. NOUS LE LAISSERONS DANS LA CELLULE.›

FURY ?

FURY, IL FAUT QU'ON...

5: CE QUE SONT LES DIEUX AUX FOLÂTRES ENFANTS

ON S'EST TROMPÉS SUR CASTLE.

ET SI ON S'ÉTAIT AUSSI PLANTÉS SUR FURY ?

CONTINUE.

VOILÀ... IL EST ALLÉ AU CAMBODGE POUR ENQUÊTER SUR LE TRAFIC DE DROGUE. ÇA, ON EN EST CERTAINS. C'EST LE POINT DE DÉPART DE L'OPÉRATION.

ON ESTIME QU'IL VEUT DÉVOILER AU MONDE ENTIER CETTE SALE HISTOIRE : LE TRAFIC DE DROGUE, LES MAGOUILLES DE L'AGENCE, ETC.

MAIS J'EN SUIS VENU À ME DEMANDER...

... EST-CE QUE ÇA LUI ***RESSEMBLE VRAIMENT*** ?

TU VOIS OÙ JE VEUX EN VENIR, HEIN ?

DANS L'ENSEMBLE, OUAIS, JE CROIS.

EUH... TU NE CROIS PAS QUE TU ROULES UN PEU TROP VITE ?

NON.

ENFIN BREF. SI TOUT ÇA SORT, C'EST L'ARMAGEDDON. IL Y AURA UNE ENQUÊTE DU CONGRÈS, LA PRESSE SE DÉCHAÎNERA, LA GUERRE AU VIETNAM EN PRENDRA UN COUP DANS L'AILE... JE NE SUIS MÊME PAS SÛR QUE L'AGENCE VOIRE L'ADMINISTRATION Y SURVIVE.

J'AI REPENSÉ AUX OPÉRATIONS QUE FURY A DIRIGÉES, À TOUT CE QUE CE TYPE A FAIT POUR SON PAYS, ET JE ME DEMANDE POURQUOI *IL* VOUDRAIT TOUT FOUTRE PAR TERRE.

TU VOIS ?

UH-HUH.

JE VAIS JOUER L'AVOCAT DU DIABLE : L'HÉROÏNE EST PASSÉE DANS LES CADAVRES DE SOLDATS AMÉRICAINS. C'EST TROP MÊME POUR FURY. IL EST PRÊT À TOUT RASER.

TU CONNAIS SON DOSSIER. TU SAIS CE QU'IL A FAIT EN TCHÉCOSLOVAQUIE, EN HONGRIE, TOUTES SES OPÉRATIONS EN AMÉRIQUE DU SUD DANS LES ANNÉES 1950, À CUBA...

RÉFLÉCHIS : JUSQU'OÙ IL EST DÉJÀ ALLÉ, DAVE ? TU CROIS VRAIMENT QUE CE MEC S'IMPOSE DES ***LIMITES*** ?

ALORS, POURQUOI IL EST LÀ ?

POURQUOI IL VA TOUT SEUL EN TERRITOIRE KHMER ROUGE ET S'ARRANGE POUR AVOIR CASTLE DANS SON CAMP.

QU'EST-CE QU'IL *FOUT*, STEVE ?

MA... THÉORIE... EST QU'IL EST VENU NON POUR TROUVER DES PREUVES, MAIS POUR S'ASSURER QU'IL N'EN RESTE PLUS AUCUNE.

FURY NE VEUT PAS QUE LA GUERRE FINISSE EN SCANDALE. IL VEUT S'ASSURER QU'IL N'Y EN ***AIT PAS***, POUR QUE LE 'NAM CONTINUE ET LUI AUSSI.

DAVE ? ÇA VA ?

BEN... ON A NON SEULEMENT ORDONNÉ AU PARTENAIRE DU COLONEL DE L'ÉLIMINER, MAIS ON A ENSUITE LÂCHÉ UNE ÉQUIPE D'ASSASSINS SUR LUI... POUR AVOIR VOULU MENER UN BOULOT QU'ON VOULAIT FAIRE NOUS MÊMES.

IL NOUS AURAIT RENDU UNE FIÈRE CHANDELLE.

ALORS, JE NE VOIS PAS POURQUOI ÇA N'IRAIT PAS, STEVE.

‹MAGNEZ-VOUS.›

‹GÉNÉRAL THANH !›

‹C'EST CE QUE JE FAIS !›

C'EST QUOI CETTE *ODEUR*...?

MON DIEU !

‹CHEF !›

‹GÉNÉRAL ! VOTRE BUREAU N'A AUCUNE INFORMATION SUR UN TRANSFERT DE PRISONNIER ! S'IL VOUS PLAÎT, IL ME FAUT UNE CONFIRMATION EN BONNE ET DUE FORME !›

‹ET... JE N'ARRIVE PAS À RETROUVER MON CAMARADE MAJOR THO ! IL EST AVEC VOUS ?›

EST-CE QU'IL ME RECONNAÎT ?

JE NE SUIS MÊME PAS SÛR QU'IL SE SOUVIENNE SUR QUELLE PLANÈTE ON EST.

ACCROCHEZ-VOUS.

‹CHEF, ON OUVRE LE FEU ?›

‹C'EST ***TRONG VAN THANH*** LÀ-DEDANS, CRÉTINS !›

‹SONNEZ L'ALARME ! TROUVEZ LE MAJOR ! MON DIEU, JE VAIS ÊTRE PENDU À CAUSE DE ÇA !›

QU'EST-CE QU'ILS LUI ONT FAIT LÀ-DEDANS ?

C'EST TROP ÉVIDENT QU'IL Y A UN PROBLÈME. ILS VONT VITE TOUT DÉCOUVRIR.

BIAN AURA DE QUOI NOUS TRANSPORTER AU POINT DE RENDEZ-VOUS. CASTLE, QU'EST-CE QU'ILS LUI ONT ***FAIT*** ?

VU SON ÉTAT, TOUT CE À QUOI ILS POUVAIENT PENSER.

MAIS...

REGARDEZ LA ROUTE.

SEIGNEUR !

MAIS QUE...?

IL NE MANQUERAIT PLUS QUE THANH BAISSE LA VITRE POUR LES SALUER.

IL NOUS METTRAIT DANS LA PANADE...

... CE GROS TAS SANS COUILLES.

ÇA VA ?

JE NE M'ATTENDAIS PAS À CE QUE FURY SOIT... SOIT...

ATTENDEZ.

LE CHEF DE TANK EST À LA RADIO.

"C'EST BIEN CE QUE JE PENSAIS."

LA VOITURE EST BLINDÉE ?

ÇA N'ARRÊTERA PAS UN OBUS DE TANK.

PRENEZ LA PROCHAINE À GAUCHE !

PLUS VITE, NOM DE DIEU !

YEEOW !

ILS SE SOUCIENT DU BIEN-ÊTRE DE LEURS CONCITOYENS, HEIN ?

JE... JE PENSAIS QU'AVEC THANH, ILS...

IL NOUS A EMMENÉS AUSSI LOIN QUE POSSIBLE.

DITES À FURY DE PRENDRE SES BOTTES, ON RISQUE D'AVOIR À COURIR.

BOUFFE ÇA, GROS ENFOIRÉ !

J'VAIS T'ARRACHER LA COLONNE VERTÉBRALE PAR TA GROSSE GUEULE !

C'EST LÀ QUE JE TOURNE ?

ET ENSUITE ?

PHUONG ?

PAR OÙ JE VAIS POUR LE POINT...

GAUCHE.

PUIS ENCORE À GAUCHE, PUIS À DROITE. ÇA NE DEVRAIT PAS ÊTRE À PLUS DE CINQ MINUTES.

SI ON N'A PAS D'AUTRES PROBLÈMES. SI C'EST LE CAS, ON ABANDONNE LA VOITURE.

ET ON LA BRÛLE.

AINSI QUE TOUT CE QU'IL Y A DEDANS.

QUOI ?

ON LA BRÛLE.

ON DEVRAIT POUVOIR ALLER... JUSQUE-LÀ, PAR LA ROUTE. IL FAUDRA FAIRE LE RESTE À PIED DANS LA JUNGLE.

L'ÉQUIPE D'EXTRACTION DEVRAIT NOUS ATTENDRE ENCORE DEUX NUITS.

ET SI...

... M'ONT BAISÉ...

CES BÂTARDS M'ONT ***BAISÉ*** !

JE VAIS LES ***RETROUVER*** ET LES ***ÉTRANGLER*** AVEC LEURS ***INTESTINS***, CES SALOPARDS !

LES ARMES QUE NOUS AVONS VOLÉES AUX HOMMES DE THANH SONT À L'ARRIÈRE DU CAMION. TU ES SÛR QU'ON DEVRAIT LE LAISSER PRÈS D'UNE TELLE PUISSANCE DE FEU ?

IL FAUT BIEN.

IL A MORFLÉ, MAIS JE NE CROIS PAS QU'ON PUISSE ANÉANTIR UN HOMME COMME FURY.

IL VAUDRAIT MIEUX QU'IL SE REPRENNE.

NOUS VOUS AVONS AIDÉ À LE SORTIR DE LÀ-BAS UNIQUEMENT POUR QU'IL NOUS AIDE.

QU'IL NOUS FASSE SORTIR DU VIETNAM ET NOUS DONNE LA VIE QUE NOUS MÉRITONS AUX ÉTATS-UNIS. IL NOUS DOIT BIEN ÇA, CASTLE.

JE VOUS AI DIT QUE ÇA NE DÉPENDAIT PAS DE MOI.

BIAN EST LA FILLE DE CETTE ORDURE. JE ME SUIS LAISSÉE HUMILIER ET AVILIR PENDANT QUINZE ANS JUSTE POUR SURVIVRE AU ***MERDIER*** DANS LEQUEL IL NOUS A LAISSÉES.

IL A UNE DETTE ENVERS NOUS ET IL LA PAIERA.

OU SA PAROLE ENVERS MOI EST-ELLE AUSSI DÉNUÉE DE VALEUR QUE CELLE DE SON PAYS ENVERS LE MIEN ?

EUH... JE VOULAIS SAVOIR... QUE FAIT-ON SI ON TOMBE SUR UN BARRAGE ?

ILS ONT DÛ METTRE TOUT LE MONDE À NOTRE RECHERCHE MAINTENANT.

À CELLE DE FURY ET CASTLE, PAS À LA NÔTRE.

ILS TROUVERONT BIENTÔT LA LIMOUSINE ET LE CORPS DE THANH.

ON SERA EN ROUTE DEPUIS LONGTEMPS. PHUONG A RAISON. ILS NE VOUS CHERCHERONT PAS.

FURY ET CASTLE SE CACHERONT À L'ARRIÈRE. NOUS PASSERONS POUR DE SIMPLES TROUFIONNES DE L'ARRIÈRE. ILS EMPLOIENT SOUVENT DES FEMMES POUR CE GENRE DE TÂCHES.

ON NE SAIT MÊME PAS CE QU'EST NOTRE CARGAISON, ON NOUS A JUSTE DIT DE LA LIVRER À THANH HÓA.

JE COMPRENDS BIEN LE PLAN. LES TYPES À QUI J'AI VOLÉ LE CAMION NE SEMBLAIENT PAS BIEN MALINS.

TU L'AS VOLÉ ?

C'EST BIEN LA FILLE DE SA MÈRE.

RAVI DE LE SAVOIR.

BON, ON SE BOUGE.

BAR

TU ES SÛR DE TOI ?

À 95% ET ÇA MONTE.

TU AS CONFIANCE EN TOI.

PLUS J'Y PENSE, PLUS J'EN SUIS CERTAIN.

J'AI L'IMPRESSION DE LES CONNAÎTRE MAINTENANT.

C'EST-À-DIRE ?

DE LES COMPRENDRE.

ELLE EST LÀ, LA LEÇON, JE PENSE. SI ON SE BASE SUR DES SUPPOSITIONS, ON RÉDUIT LES GENS À DES CARICATURES ET SI ON AGIT SUR CETTE BASE...

JE ME DIS QUE LE MEILLEUR TUEUR DE NOS FORCES ARMÉES NE VA PAS TIRER À L'AVEUGLETTE.

ET QUE NOTRE PLUS GRAND HÉROS DE GUERRE NE CHERCHE PAS FORCÉMENT LA VÉRITÉ.

OUAIS.

JE DEMANDAIS, PARCE QU'IL NOUS RESTE PEUT-ÊTRE UN ATOUT À JOUER.

AH OUI ?

MM-HM.

C'EST POUR ÇA QUE JE N'AI PAS INVITÉ LE GÉNÉRAL À PRENDRE PART À CETTE DISCUSSION.

"ET PARCE QU'APRÈS LES ORDRES QU'IL VIENT DE DONNER, S'IL ENTENDAIT TA DERNIÈRE THÉORIE, IL ESSAIERAIT DE TE TUER SUR-LE-CHAMP."

OU C'EST LUI QUI CRÈVERAIT D'UNE CRISE CARDIAQUE. C'EST TOUT L'UN OU TOUT L'AUTRE.

C'EST QUOI, L'ATOUT ?

BIZARREMENT, C'EST JUSTEMENT LIÉ AU GÉNÉRAL.

LE SOUCI, C'EST QUE JE NE SUIS PAS SÛR QUE JE DEVRAIS LE JOUER.

PARCE QUE TOUT CE QUE TU AS, C'EST UNE THÉORIE. MÊME SI TU EN ES SÛR À 95%, TU N'AS AUCUNE PREUVE TANGIBLE.

MAIS...

FURY ET CASTLE VONT TOMBER DANS UNE EMBUS-CADE.

"AUSSI DANGEREUX SOIENT-ILS, JE PARIE QU'APRÈS CE QUI S'EST PASSÉ, ILS NE SONT PAS DANS LA MEILLEURE DES FORMES.

"EN FAIT, VU SUR QUI ILS VONT TOMBER...

"... JE DIRAIS QUE CE SONT DES MORTS EN SURSIS."

LEURS CADAVRES SERONT ANÉANTIS PAR DES GRENADES AU PHOSPHORE BLANC ET LE MONDE CONTINUERA DE TOURNER.

OU...

OU JE FAIS CE QUE JE NE SUIS PAS SÛR DE DEVOIR FAIRE.

ALORS, DIS-MOI, STEVE.

"MÊME SI TU AS RAISON.

"MÊME SI NICK FURY ET FRANK CASTLE S'EN SORTENT INTACTS ET NE SOUFFLENT PAS UN MOT DE L'IMPLICATION DE L'AGENCE DANS UN TRAFIC D'HÉROÏNE NI DE QUOI QUE CE SOIT D'AUTRE...

"... MÊME SI TOUT ROULE COMME SUR DES ROULETTES POUR NOUS."

MM...

EN QUOI LE FAIT QU'ILS SE FASSENT BUTER NOUS *DÉRANGE* ?

6E PARTIE : CAVIARDÉ

Get Fury (2024) 6
Couverture : **DAVE JOHNSON**

INTERCEPTÉ

Da Nang

27/02/71

Ma chérie,

Tu m'as demandé quand je rentrerai. La réponse est le plus tôt possible. Je ne peux pas être plus précis, car j'ignore ce que les Américains font ici pour commencer.

On est entrés dans cette guerre en faisant une promesse aux Vietnamiens. Mais tout ce qu'on a fait, c'est transformer leur pays en zone dévastée. Tout ce qu'on fait pour améliorer les choses les rend encore pires, en fait.

L'année dernière, j'ai tué trois hommes uniquement pour garder un secret qui aurait jeté le déshonneur sur le pays et mis fin à la guerre... et parce que j'estimais qu'ils le méritaient. Ça n'a fait que déclencher une opération durant laquelle j'ai tué encore plus de monde sans rien accomplir, à part créer d'autres secrets et réparer nos propres bêtises. Mais en quoi ça aide le Vietnam ?

La guerre devrait se terminer. Je devrais être en train de rentrer. Parfois, j'ai l'impression que la guerre réveille quelque chose en moi, que j'entends une voix au fond de moi, qui me fait de terribles propositions. Je sais que ça paraît bizarre, crois-moi.

Mais ces propositions ne m'intéressent pas. Je veux seulement rentrer, pour vous retrouver, Lisa et toi, ainsi que le nouvel arrivant. Dès que ma période d'engagement est terminée, je laisse la guerre derrière moi et je vous reviens.

Je t'aime

Frank

6: CAVIARDÉ

email: Of Interest

File Edit View Insert Tools Options Help

Send | Spelling | Save | Attach

À : Michaelsschmitt@nytimes.comp
Garyyounge@guardian.comp.uk
Dailykos@aol.comp
Huffpost@aol.comp
Thenation@nation.comp

Objet : D'intérêt

^ Pièce jointe

C'EST PRESQUE FINI.

IL NE RESTE QU'À AJOUTER CE COMPTE-RENDU AUX PREUVES QUI LE CORROBORENT. APRÈS CELA...

C'EST DUR À DIRE. MON GOUVERNEMENT NE SERA PAS SATISFAIT, MAINTENANT QUE NOUS ENTRETENONS DE BONNES RELATIONS AVEC L'AMÉRIQUE, OÙ MES RÉVÉLATIONS NE SERONT PAS APPRÉCIÉES NON PLUS.

MAIS ÉTONNAMMENT, MON STATUT DE HÉROS DE GUERRE PERSISTE. J'IMAGINE QU'ILS SE CONTENTERONT DE LAISSER LA NATURE FAIRE SON AFFAIRE.

OUI.

C'EST PRESQUE FINI.

IL NE ME RECONNAÎT MÊME PAS.

JE PENSAIS QU'IL NIERAIT, AU MOINS. MAIS IL NE ME RECONNAÎT MÊME PAS. QU'EST-CE QU'UNE ÉPAVE COMME LUI POURRAIT BIEN FAIRE POUR NOUS AIDER ?

JE N'AURAIS JAMAIS DÛ NOUS ENGAGER LÀ-DEDANS. J'AI MIS TA VIE EN DANGER POUR RIEN...

MÈRE...

QU'EST-CE QUI M'A PRIS DE FAIRE CONFIANCE À DES AMÉRICAINS ?

NOUS SOMMES PRESQUE ARRIVÉES, MÈRE ! NE PERDS PAS COURAGE MAINTENANT.

J'AI BESOIN D'UN PEU DE TEMPS.

NON. LÈVE-TOI.

JUSTE UNE MINUTE. JE L'AI PERDU. IL FAUT QUE JE LE RETROUVE.

TU N'AS RIEN PERDU. ALLEZ, DEBOUT !

TU NE PIGES PAS. J'AI BESOIN D'UNE MINUTE POUR LE RETROUVER...

ARRÊTE. ON N'A PAS LE TEMPS POUR CES CONNERIES.

JE T'EMMERDE.

FURY...

JE T'EMMERDE !

TU SAIS CE QU'ILS M'ONT FAIT, HEIN ? TU SAIS CE QU'ILS M'ONT FAIT PENDANT QUE TU TE PIGNOLAIS DANS LA RE ?

ON EST EN PLEIN TERRITOIRE ENNEMI. LE POINT D'EXFILTRATION EST...

M'EN FOUS ! J'EMMERDE L'EXFIL ! ET CE PAYS ! TU SAIS CE QUE CES PETITS ENFOIRÉS M'ONT FAIT ?!

ILS M'ONT FAIT BOUFFER MA PROPRE MERDE ! ILS ONT FOURRÉ MON ORBITE DROITE AVEC ! ILS M'ONT CARRÉ UN GODE EN FER DANS LE FION ET L'ONT ÉLECTRIFIÉ ! ET ÇA, C'ÉTAIT JUSTE L'AMUSE-GUEULE POUR EUX !

AU MOINS, TU N'AS PAS PERDU TON SENS DE L'HUMOUR.

REPRENDS-TOI. IL NOUS RESTE TROIS KILOMÈTRES AVANT D'ARRIVER.

À TERRE !

BORDEL, QU'EST-CE QU...?!

RESTE COUCHÉ !

BIAN ! BIAN, JE...

MÈRE !

RESTEZ À TERRE TOUTES LES DEUX !

MÈRE !

FURY !

CHOPE UNE ARME ET FOURNIS-MOI UN TIR DE BARRAGE ! JE VAIS ESSAYER DE LES DÉBORDER PAR LA GAUCHE.

COUVRE-MOI !

AAAH, MERDE !

JE SAIS PAS QUI C'EST MAIS IL EST FORT !

OUAIS. IL VISE LES ÉTINCELLES DE NOS CANONS !

MAIS NOUS AUSSI, ON PEUT JOUER À CE JEU-LÀ. VISE UN PEU PLUS HAUT ET À GAUCHE.

C'EST MIEUX.

ALLEZ, ON EN FINIT VITE AVANT QUE QUELQU'UN N'ARRIVE.

HNNH !

C'EST FINI.

J'ENTENDS DEUX VOIX, UN HOMME QUI JURE ET UNE FEMME QUI HURLE.

IL JURE EN ANGLAIS. C'EST UN DES NÔTRES ?

NON.

ALLEZ LES ACHE-VER, ON VOUS COUVRE.

PRENEZ PAS DE RISQUE, DEUX DANS LA TÊTE CHACUN.

BORDEL, JE ME VIDE DE MON SANG !

ALORS, ON EST BAISÉS.

J'Y VOIS QUE DALLE.

MINUIT, ICI SOLEIL LEVANT, TERMINÉ.

JE RÉPÈTE, MINUIT, ICI SOLEIL LEVANT, TERMINÉ.

SOLEIL LEVANT, ICI MINUIT. TERMINÉ.

EUH... MINUIT... ON A REÇU UNE TRANSMISSION PRIORITAIRE POUR VOUS SUR LA FRÉQUENCE DE SECOURS, CHEF. TERMINÉ.

SOLEIL LEVANT, TRANSMETTEZ LE MESSAGE. TERMINÉ.

HUM... LE MESSAGE DIT, **ALTAMONT**, MINUIT.

TERMINÉ.

VEUILLEZ RÉPÉTER, SOLEIL LEVANT. TERMINÉ.

ALTAMONT, MONSIEUR.

TERMINÉ.

MINUIT À SOLEIL LEVANT, CONFIRMEZ RÉCEPTION DU MESSAGE. PUIS, CHANGEZ DE FRÉQUENCE ET DITES À *WILDCAT 1* DE SE TENIR PRÊTS.

QU'ILS FASSENT CHAUFFER LES MOTEURS, ON VA DÉBARQUER COMME DES FURIES.

TERMINÉ.

QU...

C'ÉTAIT STEACY ?

NOM DE DIEU !

TU NE VAS PAS LE CROIRE, CASTLE...

COLONEL FURY ! CAPITAINE CASTLE !

AVANCEZ EN DIRECTION DE MA VOIX ! LE SITE D'EXFILTRATION EST COMPROMIS. ON DOIT VITE PARTIR !

C'EST BON ? TU Y VOIS ?

À PEU PRÈS.

OÙ...?

BOUGE-TOI, BORDEL !

WILDCAT 1, BRÛLEZ TOUT ! DÉSINFECTEZ-MOI LE SITE IMMÉDIATEMENT !

BIEN REÇU, MINUIT.

ON Y VA.

HÉ ! C'ÉTAIT QUI LES AUTRES ?

QUOI ?

LÀ-BAS !

LES DEUX FEMMES ! C'ÉTAIT QUI ?

Transcription 09/03/71

Top secret

DK : Vous vous sentez prêt, colonel ?

NF : Ça va. Castle cogne comme une femmelette.

SL : Vraiment ? Le rapport dit que vous êtes resté inconscient pendant près de quarante-huit heures.

NF : (silence) Bon, on y va ?

SL : C'est juste qu'on doit éclaircir certains points. il faut donc que vous soyez…

DK : Nous voulons nous assurer que vous vous êtes remis de cette épreuve.

NF : Ça, ça me regarde.

SL : Bien, nous aimerions commencer…

NF : Mais je veux ces enfoirés.

SL : Pardon ?

NF : Je veux les salopards de l'ANV qui m'ont amené au nord et les enfoirés qui m'ont torturé. Faites comme vous voulez, je m'en fous. Je les veux, même si je dois aller les chercher moi-même.

SL : Vous êtes sérieux ?

NF : Je veux mon neveu ! Incorporez-moi à une mission, si vous voulez. Je ferai tomber un pont ou je détruirai une usine, mais…

SL : Colonel, on est en pleine guerre. Vous ne retrouverez jamais les…

DK : Je crois qu'on devrait faire une pause.

Transcription 10/03/71

Top secret

(suite)

DK : Disons que le capitaine Castle a déjà été briefé et restons-en là.

NF : Vous savez qu'il n'est pas bête, hein ?

SL : Euh… Oui… On le sait parfaitement.

NF : Il sait donc qu'il y a quelque chose qui schlingue dans cette mission d'exfiltration. Moi aussi.

DK : (silence) Continuez.

NF : Avant ça, il ne manque pas quelqu'un ?

SL : Je ne suis pas sûr de…

NF : Ne joue pas les abrutis, petit. Le général [redacted]

SL : Oh.

DK : Le général [redacted] est…

NF : Indisposé ? Ouais, ça ne m'étonne pas. Il a dû se chier dessus et prendre le premier avion hors du pays quand il a appris qu'on s'en était sortis.

SL : Vous n'êtes pas au courant ?

NF : Au courant de quoi ? Allez, arrêtez de me…

SL : Comment pouvez-vous ne pas être au courant ?

DK : Le général [redacted] a pris sa propre vie le matin même de votre arrivée à Saïgon, colonel.

NF : (silence) Et vous allez vraiment essayer de me faire croire qu'il s'est flingué tout seul ?

DK : Eh bien en fait, c'est le cas.

NF : Mon cul.

(suite)

NF : Il a dû se dire que le fait que ses hommes se sont fait buter le mettrait en danger. Que tout ce merdier serait révélé au grand jour. C'est ça ?

SL : On a mis un peu trop de temps à l'informer. Si on avait été plus rapides de quelques minutes…

NF : Ouais, je suis sûr que vous n'arrivez plus à vous regarder dans le miroir. (silence) Vu ce qui s'est passé, vous auriez eu beaucoup à lui expliquer. Je parierais même qu'il aurait hésité entre se flinguer et vous buter.

SL : Je ne…

NF : Je me demande comment il l'aurait pris. La compagnie a recruté des agents au sein du corps des Marines, dans les équipes de reconnaissance, même.

DK : On ne le saura jamais. Il aurait peut-être compris. Après tout, d'une certaine manière, il avait lui aussi ses propres hommes au sein du corps des Marines.

NF : Ouais et quelqu'un a décidé que la vie de Nick Fury était plus importante que la leur. Et ce à la dernière minute !

SL : En tout cas, est-ce vraiment un problème, de votre point de vue ?

NF : Allez bien vous faire…

DK : Pouvons-nous nous mettre d'accord sur le fait que l'affaire est close et qu'elle n'aura pas de suite ?

SL : Eh bien, on peut, mais… (silence)

DK : Quoi ?

SL : Il faut encore parler de Castle.

(suite)

NF : Et que j'avais demandé à Castle de me couvrir. Le but de mon enquête était d'enterrer le scandale laotien, pas le dévoiler. Et que lui et moi étions d'accord sur ce point.

SL : Hum… Nous avons déjà confirmé ce point.

NF : Ah bon ?

SL : Oui, concernant les morts de Brent, Cochran et Severn. Nous avons intercepté une lettre qu'il a tenté d'envoyer à…

DK : Pour être honnête, le capitaine Castle nous inquiète un peu.

NF : Inutile. Contentez-vous de le sortir de là.

DK : Vous êtes sûr ?

NF : Enlevez-le de la reconnaissance, envoyez-le en poste dans un coin tranquille pour qu'il puisse se calmer. Laissez-le finir sa période d'engagement et rentrer chez lui.

DK : Ça représente un gros risque.

NF : Vous croyez vraiment que Castle est du genre à aller voir le *Washington Post* ?

SL : Sa lettre laisse entendre que vous avez raison. (silence) Vous savez, les Marines ont encore quelques bases un peu partout dans le pays. Il y en a d'ailleurs une près de la frontière cambodgienne… Comment s'appelle-t-elle déjà ?

NF : On s'en fout.

DK : Ça semble parfait. De toute façon, on sera tous bientôt partis.

SL : Et ça ne vous dérange pas après ce qui s'est passé dans l'hélico ?

NF : (silence) Je crois savoir qui elle était. Donc je dois pouvoir deviner qui est l'autre. (silence) Ce qui signifie que je l'ai bien mérité.

DK : De quoi parlez-vous, colonel ?

NF : Rien. Bon, on a fini.

JE SUIS UN SOLDAT.

JE RÉSOUS LES PROBLÈMES QU'ON ME PRÉSENTE EN TUANT.

JE N'AI PAS LES MÊMES VALEURS QUE VOUS.

IL SERAIT TRÈS FACILE DE LES CONDAMNER, DE LES CONSIDÉRER TOUS LES DEUX COMME DES MONSTRES : UN CYNIQUE ET UN AUTOMATE.

DES INCARNATIONS DE LA VIOLENCE AMÉRICAINE, DES BÊTES NÉES DU SANG, À JAMAIS INSATIABLES...

JE POURRAIS CONTINUER LONGTEMPS.

J'AI DONNÉ DES ORDRES POUR LESQUELS JE SERAI JUGÉ EN ENFER.

LES SECRETS ET LES TRAHISONS NE SONT PAS PLUS GRAVES QU'ABANDONNER UN AMOUR PERDU.

CAR C'ÉTAIT LA GUERRE.

ET LA GUERRE SURPASSE TOUT.

"LA PREMIÈRE FOIS QUE JE LES AI VUS TOUS LES DEUX, J'AI CRU AVOIR LE DESSUS. SI J'AVAIS SU CE QUI SE PASSERAIT QUELQUES PETITES HEURES PLUS TARD, J'AURAIS LAISSÉ TOMBER MES PLANS ET JE LES AURAIS EXÉCUTÉS SUR-LE-CHAMP."

DANS LES MOIS QUI ONT SUIVI, J'AI EU TOUT LE TEMPS NÉCESSAIRE POUR TIRER LES ENSEIGNEMENTS DE CETTE RENCONTRE.

HEUREUSEMENT POUR LE VIETNAM, ET PEUT-ÊTRE MÊME POUR LE MONDE, LES AMÉRICAINS COMME EUX SONT RARES.

À MON AVIS, CE QUE JE VIENS DE RACONTER NE LES RABAISSE EN RIEN.

LE FAIT QU'ILS SE SOIENT BATTUS SI DUR, QU'ILS AIENT TANT ENDURÉ, POUR FAIRE PERDURER UN CONFLIT QUE FURY DÉSIRAIT ET DANS LEQUEL CASTLE CROYAIT SI PEU, NE DEVRAIT ÉTONNER PERSONNE.

"QUE LES LECTEURS DE CES DOCUMENTS, QU'ILS PRENNENT LES ARMES, SE BATTENT POUR LA VÉRITÉ OU SE REPAISSENT DU SCANDALE, COMPRENNENT BIEN : À MES YEUX, CES DEUX HOMMES SONT DIFFÉRENTS DE CE QU'ILS SONT DEVENUS.

"L'UN N'EST PAS UN HOMME BRISÉ PAR SES FOURBERIES DE TEMPS DE GUERRE.

"L'AUTRE N'EST PAS UN FANTÔME DE CHAMP DE BATAILLE COURANT APRÈS LA MORT."

IL EST DIFFICILE DE DIRE CE QU'ILS SONT.

MAIS SI L'ON DOIT JUGER LA VIE D'UN HOMME À SES ENNEMIS...

"... ALORS, AVEC EUX, LA MIENNE A ÉTÉ RICHE."

FIN

Get Fury (2024) 1
Couverture variante : **RÔGE ANTÔNIO**

Get Fury (2024) 1
Couverture variante : **JACEN BURROWS**

Get Fury (2024) 1
Couverture variante : **JUAN FERREYRA**

Get Fury (2024) 2
Couverture variante : **GORAN PARLOV**

LES AUTEURS

Garth Ennis signe ses premiers projets professionnels à l'âge de dix-neuf ans avec *Troubled Souls* puis *True Faith* pour le magazine *Crisis*. Peu après, il commence à travailler pour la revue *2000 AD*, en particulier sur son personnage phare, Judge Dredd, pour un run de plusieurs années. À partir de 1991, il scénarise, et ce pendant trois ans, la série *Hellblazer* sur laquelle il collabore avec Steve Dillon, qui devient par la suite l'un de ses partenaires réguliers. En 1995, le duo lance le western horrifique *Preacher*, conclu en 2000 après soixante-six épisodes. Parallèlement, Ennis travaille pour DC Comics sur *The Demon*, avant d'enchaîner avec le spin-off *Hitman* qu'il écrit pendant cinq ans. En 1995, il réalise son premier projet Marvel avec *Punisher Kills the Marvel Universe*. Puis, il revient en 2000 pour un long run de huit ans sur le titre du Punisher. Il œuvre également sur de nombreux one-shots et mini-séries publiés au sein de la gamme de comics pour adultes MAX. Après *Fury Max* en 2001, il signe *Punisher: The Platoon* en 2017, *Punisher: Soviet* en 2019 et *Get Fury* en 2024. Ennis écrit également plusieurs titres indépendants dont *Dan Dare* et *Seven Brothers* chez Virgin Comics, *303*, *Crossed* et *Chronicles of Wormwood* avec Jacen Burrows pour Avatar, ainsi que *The Boys* aux côtés de Darick Robertson chez Dynamite Entertainment.

Jacen Burrows commence sa carrière en illustrant des cartes à jouer *Dungeons & Dragons* et *Star Wars* avant de rejoindre le monde des comics avec *King Zombie* publié par Caliber Press. À partir de 2000, il travaille aux côtés de Warren Ellis puis Alan Moore et, enfin, Garth Ennis chez Avatar. En 2003, il dessine la série de guerre *303*. Il s'agit de sa première collaboration avec Ennis, qu'il retrouve en 2007 sur *Chronicles of Wormwood* puis, à partir de 2008, sur *Crossed*. En 2017, Burrows rejoint la Maison des Idées avec un épisode fill-in de *Black Panther*, alors sous la houlette de Ta-Nehisi Coates. La même année, il illustre deux arcs narratifs de la série *Moon Knight*. Deux ans plus tard, il signe son premier projet Marvel avec Ennis en illustrant la croisade de Frank Castle contre la mafia russe dans *Punisher: Soviet*, un titre publié sous le label MAX. Après le diptyque *2020 Rescue*, Burrows se penche sur l'univers des Space Marines dans *Warhammer 40,000: Marneus Calgar*. En 2024, il revient chez Marvel pour dessiner *Get Fury* aux côtés de Garth Ennis.

NICK FURY ET FRANK CASTLE, SEULS DERRIÈRE LES LIGNES ENNEMIES

Vietnam, 1971. Le colonel **Nick Fury** est tombé dans une embuscade en territoire ennemi et il est à la merci des Viêt-công. Ces derniers ignorent avoir capturé un agent détenant suffisamment de secrets pour mettre en péril la sécurité des États-Unis. Mais la **C.I.A.**, elle, en est bien consciente… Ne pouvant courir le risque que ces informations sensibles soient dévoilées, elle dépêche sur place son agent le plus redoutable : le capitaine **Frank Castle**.

Après *Punisher: Soviet*, **Garth Ennis** (*Punisher Max*) et **Jacen Burrows** (*Moon Knight*) se réunissent pour livrer un récit de guerre publié au sein du label MAX.

Garth Ennis fait son grand retour avec une histoire impliquant ses deux antihéros préférés.

CET ALBUM CONTIENT LES ÉPISODES GET FURY (2024) 1 À 6.

MAX COMICS

MARVEL
© 2025 MARVEL

POUR LECTEURS AVERTIS

PANINI COMICS
www.panini.fr

Panini DIGITS